

PRIX-COURANT

DE LA MAISON



DELHAIZE F^{ES} & C^{IE}

ENSEIGNE „LE LION”

AU BON MARCHÉ

A green lion standing on a pedestal, facing right. Above the lion is a crown with radiating lines. A banner in the lion's mouth reads "UNION FAIT FORCE".

475 SUCCURSALES

18 FABRIQUES

DELHAIZE F^{ES} & C^{IE}

MARQUE DÉPOSÉE

Succursale de Mons

Rue de Nimy, 5

Grand Prix, Paris 1900

475
Succursales



18
Fabriques

AU BON MARCHÉ
DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}

Enseigne : "LE LION"

ADMINISTRATION CENTRALE
Fabriques, Bureaux et Magasin central
RUE OSSEGHEM, BRUXELLES (Gare de l'Ouest)

MANUFACTURE GÉNÉRALE DE BROSSES
et de Matières premières pour Brosseries

A ST-ANDRÉ-LEZ-BRUGES



N° 60.

FÉVRIER 1902.

Récompenses

OBTENUES AUX EXPOSITIONS

Anvers 1894 :

Médaille d'Or;
Médaille d'Argent.

Bruges 1894 :

(CONCOURS GÉNÉRAL)

Un Premier Prix;
Un Diplôme d'Honneur;
Deux Médailles d'Or.

Blankenberghe 1898 :

Six Grands Prix.

Gand 1899 :

Quatre Diplômes d'Honneur;
Deux Médailles d'Or.

Munich 1899 :

Diplôme d'Honneur.

Exposition Universelle de BRUXELLES 1897 :

DEUX DIPLOMES D'HONNEUR;
TROIS MÉDAILLES D'OR;
DEUX MÉDAILLES D'ARGENT.

Exposition Universelle de PARIS 1900 :

GRAND PRIX;
DEUX MÉDAILLES D'OR;
DEUX MÉDAILLES D'ARGENT.

ARRÊTÉS ROYAUX

du 30 DÉCEMBRE 1897 et du 21 FÉVRIER 1901

Croix de Chevalier
DE L'ORDRE DE LÉOPOLD

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Principes fondamentaux

Le DESIDERATUM du Commerce est de fournir au consommateur les meilleurs produits possible au plus bas prix possible.

La Maison **DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}**, Enseigne: "**LE LION**", en supprimant graduellement tous les intermédiaires, a presque atteint aujourd'hui cet idéal et ce pour le plus grand bien de tout le monde.

D'abord, elle s'est mise en relations directes avec les consommateurs en créant des Succursales dans tous les centres du Pays, pour la vente des denrées alimentaires. Cette puissance de débit lui a permis d'acheter de première main et d'importer les denrées qui viennent du dehors. Enfin, et c'est là son originalité, elle a successivement créé des Usines pour tous les principaux produits fabriqués qui se vendent dans ses Succursales. C'est ainsi qu'elle possède maintenant :

1^{re}. — Une Manufacture générale de brosses, de bois de brosses et de matières premières pour broserie, (400 ouvriers, 75 machines et appareils divers) dont les produits sont exportés et appréciés en Angleterre, dans les colonies anglaises et en Allemagne;

2^o. — Une Fabrique de Chocolat;

3^o. — Une Fabrique de Biscuits secs;

4^o. — Une Distillerie de liqueurs fines;

5^o. — Une Confiserie en tous genres;

6^o. — Une Fabrique de dragées;

7^o. — Une Fabrique de pains d'épice;

8^o. — Un Atelier pour le triage et la torréfaction du café;

9^o. — Une Fabrique de savon de ménage;

10^o. — Une Fabrique de cristaux de soude;

11^o. — Un Fumoir pour les jambons;

12^o. — Une Manufacture de tabacs et cigares;

13^o. — Une Installation complète pour la mouture des épices;

14^o. — Un Atelier p^r la préparation des tapiocas;

15^o. — Un Atelier p^r la préparation des Eponges;

16^o. — Une Parfumerie;

17^o. — Une Fabrique de cirage;

18^o. — Une Fabrique de moutarde.

DELHAIZE FRERES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

AVIS IMPORTANT

1. **QUALITÉS.** — Nous garantissons nos marchandises de toute première qualité.
2. **PRIX.** — Nos prix défient toute concurrence. Ils sont toujours connus par des circulaires et affichés dans nos magasins ; dès qu'une baisse se produit dans les cours, nos prix baissent. Achetant directement aux lieux d'origine et par quantités très importantes pour approvisionner nos nombreuses Succursales, ne courant aucun risque, puisque nos ventes se font au comptant, possédant une organisation particulière et toute spéciale, nous pouvons nous contenter d'un léger bénéfice.
3. **POIDS ET MESURES.** — Le personnel de nos Succursales doit donner les poids et mesures rigoureusement exacts.
4. **PERSONNEL ET SERVICE.** — La politesse, la propreté, l'exactitude et l'empressement à l'égard des clients sont sévèrement observés dans nos Succursales. Un domestique est toujours à la disposition des Clients pour porter en ville ou à la gare les objets ou paquets quelque peu volumineux ainsi que les commandes faites par lettres, cartes postales ou téléphone.
5. **LIVRAISON A DOMICILE.** — Les commandes données aux succursales, soit directement ou par correspondance, sont livrées le lendemain dans la matinée ou l'après-midi, au choix du client. Il en est de même des commandes prises à domicile, sur demande.

Toute commande d'épicerie, desserts, vins fins et liqueurs pour dîner ou pour soirée, est livrée à l'heure indiquée par le client.

N.B. — Les personnes qui croiraient avoir à se plaindre des qualités, des prix, des poids et mesures ou du service sont priées de s'adresser directement au siège de la Société : rue Ossegheem, Bruxelles-Ouest.

PRIX-COURANT
DE LA MAISON

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}

Enseigne : "LE LION"



DENRÉES COLONIALES
CONSERVES ALIMENTAIRES

Spécialité de Cafés torréfiés

CONFISERIES, BISCUITS ET PATISSERIES

VINS FINS ET CHAMPAGNES

✻ SPIRITUEUX ET LIQUEURS FINES

LIQUEURS DES GRANDES MARQUES



Produits de tout 1^{er} choix

Huiles d'Olives Supérieures

DE J.-B. MURATORIO & FILS
DE NICE ET PORT MAURICE

MONOPOLE EXCLUSIF POUR LA VENTE
DES

Allumettes "Vulean-Assurance"

(VÉRITABLES ALLUMETTES SUÉDOISES)

AGENCE DIRECTE DE LA CÉLÈBRE

Brasserie BASS & C^{ie}, de Londres

SEULS CONCESSIONNAIRES

pour la vente de

L'AMER RUSSE

diplômé aux Expositions de Londres, Tunis et Madrid

DÉPOT GÉNÉRAL POUR LA BELGIQUE

de l'Eau minérale naturelle

du Bassin de VICHY-St-YORRE

« SOURCE GUERRIER »

et de l'EAU DE VALS

« SOURCE FARINCOURT »

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Prix-Courant

(SAUF VARIATIONS)

N.-B. - Les articles non cotés ne sont pas en magasin, mais peuvent être livrés sur demande, à moins qu'ils ne soient supprimés.

Cafés verts

Tous nos cafés sont de provenance directe

Café Santos originaire	le 1/2 kil.	0 55
— Rio trié	»	0 60
— Santos trié	»	0 65
— Caracoli , Santos originaire	»	0 65
— — Santos trié	»	0 70
— Santos blanc trié, grosses fèves	»	0 75
— St-Domingue trié	»	0 80
— Caracoli , genre Préanger	»	0 90
— du Mexique (recommandé)	»	0 95
— Java vert, Malang	»	1 05
— » Préanger brun	»	1 25

Cafés torréfiés

Atelier spécial pour la torréfaction (système perfectionné)

Café Java extra-fin	le 1/2 kil.	1 80
— Préanger très fin	»	1 65
— Java , belles fèves	»	1 50
— Java et St-Domingue	»	1 30
— Caracoli (recommandé)	»	1 20
— Santos , fin de goût	»	1 10
— » 1 ^{re} qualité	»	0 90
— trié , très bonne qualité	»	0 75
— bon de ménage , fèves entières	»	0 65
Brisures de café , bon goût	»	0 55

Le Café constitue une des grandes spécialités de notre Maison qui est pourvue des meilleurs moyens de torréfaction, de nettoyage et de triage.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Chicorées

Chicorée en vrac , fine ou grenée . . .	le 1/2 kil.	0 14
— paquets bleus	»	0 15
— supérieure , paquets jaunes . . .	»	0 17
— semoule grosse	»	0 20
— des Flandres , extra	»	0 20

Malt torréfié

Malt Kathreiner Kneipp . . .	le paquet 500 gram.	0 45
— en vrac , Delhaize	le 1/2 kil.	0 30

SUCRES

Par parties de pain, on compte 1 centime en plus par 1/2 kil.

Sucre en pain , fin grain	le kil.	0 89
— » cristallisé	»	0 89
— scié irrégulier ou déchets . . .	»	0 88
— » rangé, 1^{er} choix	»	0 90
— » non rangé	»	0 89
— » en cartons de 1 ou 1/2 kil. . .	»	0 92
— » cristallisé, en cubes	»	0 92
— » cubes anglais, en cartons . .	»	0 95
— » dominics, qualité supérieure .	»	0 92
Siure grenée, extra	le kil.	0 95
— en cartons de 1 ou 1/2 kil. . . .	»	0 98
— fine, qualité supérieure.	»	0 90
Sucre cristallisé, 1^{er} choix	»	0 85
— candi (mies claires ou rousses) .	le 1/2 kil.	0 55
— » roux raide	» 0 56	0 60
— » paille, demi-morceaux. . . .	»	0 60
— » noir, extra	»	0 70
— » toutes mailles	»	0 75
Cassonade brune de betteraves . . .	le 1/2 kil.	0 40
— vergeoise dorée	»	0 43
— — blonde.	»	0 45
— — anglaise, blonde.	»	0 50
— de candi, rouge	»	0 55
— — blonde dorée	»	0 57

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Fabrique de Chocolat

RUE OSSEGHEM, BRUXELLES-OUEST

Chocolat Delhaize Frères & Cie

Tous nos Chocolats sont garantis pur Cacao et Sucre

Chocolat Réclame (une tablette) . . .	le paquet	0 70
— — (deux tablettes) . . .	»	0 75
— “ Le Succès ” marq. déposée . . .	»	0 90
— Spécial (une tablette) . . .	le 1/2 kil.	0 80
— — (deux tablettes) . . .	»	0 85
— supérieur (une tablette) . . .	»	0 95
— » (deux tablettes) . . .	»	1 00
— » (quatre tablettes) . . .	»	1 10
— » (20 divisions) . . .	»	1 00
— » (tablette de 250 gr.)	le paquet	0 55
— du Crémier supérieur . . .	»	1 10
— à la crème , vanille ou framboise	le 1/2 kil.	1 00
— Chromo le 1/2 paq. 0 60	le 1/2 kil.	1 15
— Normal vanillé » 0 60	»	1 15
— Instructif , avec fables . . .	»	1 15
— du Mikado , papier japonais . . .	»	1 15
— Sans Rival	»	1 25
— Delhaize , santé n° 1 . . .	»	1 25
— » » n° 2 . . .	»	1 40
— » vanillé n° 2 . . .	»	1 55
— Select santé, étiquette bleue . . .	»	1 20
— » » jaune . . .	»	1 45
— » vanillé » rose . . .	»	1 60
— Royal surfin le 1/2 paq. 0 90	»	1 75
— double caraque , extra-fin . . .	»	2 00
— au tropon . . . la tablette de 100 gr.		0 60
— en poudre	le 1/2 kil.	1 00
— Delacre , Santé	le paquet	1 80

Chocolats en petits paquets d'échantillons, au choix

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Pralines et Fantaisies en chocolat

Pralines fines, au choix	le 1/2 kil.	1 75
— cartons de luxe	la boîte	0 75
Pastilles surfines.	le 1/2 kil.	2 00
Langues de chat	la boîte	1 00
Jeu de domino	»	1 00
Croquettes	la boîte de 50 pièces	2 25
Chocolat déjeuner	» 50 »	2 25
Galettes	le paquet de 8 »	0 60
Gaufrettes	» 6 »	0 40
Bâtons de chocolat vanillé	le bâton	0 10
— — — — —	la boîte de 30 bâtons	2 75
— — — — —	à la crème	le bâton 0 02
— — — — —	» la boîte de 100 bâtons	1 85
Chocolat mignon, à la crème	le paquet	0 10

Cacaos

CACAO Delhaize, soluble	la boîte de 500 gr.	3 00
— — — — —	» 250 »	1 60
— — — — —	» 125 »	0 85
— — — — —	» 62 »	0 50
— Van Houten »	» 500 »	3 50
— — — — —	» 250 »	1 90
— — — — —	» 125 »	0 95
— en petites boîtes d'échantillon	la boîte	0 10

Vanilles et essences

Vanille Bourbon, ordinaire	le bâton	0 30
— surfine, 21/22 centimètres	»	0 70
— extra grosse, supérieure	»	0 80
— en poudre sucrée	le tube	0 10
— — — — —	Abadie	le flacon 1 00
— — — — —	l'erron, de Paris	»
Sucre vanillé extra (*)	le paquet de 10 gr.	0 10
Essence de vanille	le flacon	0 60
— de citron ou d'orange	»	
— de café Trablit, extra	»	1 50

(*) Un paquet suffit pour parfumer un litre de lait.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

THÉS

Noirs et verts en cartons

*Nous recommandons particulièrement nos thés, qui sont garantis
de provenance directe*

Souchong supérieur	le paquet de 250 gr.	2 10
— »	125 »	1 15
— »	60 »	0 65
Ceylan extra	250 »	1 00
— »	125 »	0 55

Noirs et verts en vrac

Ceylan , qualité supérieure	le 1/2 kil.	1 50
Souchong extra, arôme surfin	»	4 00
Haysan vert, arôme fin	»	3 50

Thés Rajah de Java

Le paquet de 50 grammes	0 20
» 100 »	0 40
» 200 »	0 80
» 400 »	1 60

Pour la préparation du thé, il est essentiel que l'eau soit bien bouillante. Pour avoir une bonne infusion, on met habituellement une cuillerée de thé par personne; laisser infuser pendant six à sept minutes en couvrant la théière d'un « tea cove » (couvre théière) qui rend l'infusion plus parfaite et tient le thé aussi chaud que possible.

Bois et jus de réglisse

Bois de réglisse, Tortose véritable	le 1/2 kil.	0 50
Jus de réglisse, pur Tortose	»	1 60
— » (40 bâtons au kil.)	le bâton	0 10
— » (25 » »)	»	0 15
Suc de réglisse, Carénou et Tur	la boîte	2 75
— » »	le bâton à divisions	0 05
— » »	»	0 10
— » »	»	0 20

Nous garantissons notre jus de réglisse parfaitement pur et fabriqué avec le bois de Tortose qui est de la première qualité de bois.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Pâtes alimentaires

Vermicelle extra d'Italie	le 1/2 kil.	0 45
— fin-fin, de Lyon	la b ^{te} de 250 gr.	0 30
Vermicelle jaune ou blanc	»	0 20
— du pays, 1 ^{re} qualité	»	0 22
Pâte alphabétique, extra	le 1/2 kil.	0 15
— mignonnette pour potage	»	0 45
Pâtes lettres, étoiles ou céleri	»	0 20
— du pays, 1 ^{re} qualité	»	0 22
Macaroni extra d'Italie.	»	0 45
— extra de Lyon	la boîte de 250 gr.	0 30
— du pays	le 1/2 kil.	0 35
Nouilles ou Lazagnes	»	0 45
Nouilles aux œufs, Rivoire et Carret	la boîte	0 60
Coquilles aux œufs, Lucullus	»	0 50
Orge perlé moyen	le 1/2 kil.	0 25
— — très fin, pour potage.	»	0 40
Semoule de riz, blanche.	»	0 20
— grosse jaune, d'Italie.	»	0 40

Tapioca et Féculé

Tapioca perlé en vrac	le 1/2 kil.	0 35
— » Delhaize.	le sac de 500 gr.	0 45
— »	le paquet	0 25
— grené du Brésil	»	0 30
— Brésil, médaillé	»	0 45
— de l'Etoile, marque Chapu	»	0 75
Perles de Tapioca pour potage	le paquet	0 25
— — en vrac	le 1/2 kil.	0 35
— du Japon, marque Chapu	la boîte	0 75
Sagou del'Inde	le paquet	
Crème de riz Chapu.	»	0 50
— d'orge »	»	0 60
— de blé vert, Knorr	»	0 50
Féculé du Rhin, extra	»	0 15
— » 1 ^{re} qualité	le sac de 500 gr.	0 30
Féculé en vrac	le kil.	0 35
Chapelure pour paner, Knorr	le paquet	0 30

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Farines diverses

Farine de froment extra.	au cours
— de gruau Remy. . . . le sac de 1 kil. plombé	0 60
Farine de riz	le kil 0 30
— de lentilles, Groult.	le paquet 0 45
— de pois, Groult	» 0 50
— de châtaignes	» 0 90
Farine de maïs Fortuna . . . le paquet 1/2 lb.	0 20
— » »	1 lb. 0 40
— » aromatisée	1/2 lb. 0 55
Corn flour pour blanc-manger, etc. »	1/4 lb. 0 15
— — » » » » »	1/2 lb. 0 30
— — Brown et Polson . . . »	1/2 lb. 0 45
Maïzena véritable	1/2 lb. 0 35
— » »	1 lb. 0 65
Gruau d'avoine	le 1/2 kil. 0 35
Gruau d'avoine Kwaker . . . la boîte 1/2 lb.	0 25
— » »	1 lb. 0 45
— Kwaker's Oats	2 lb. 0 90

Aliments pour enfants

Farine lactée Nestlé	la boîte 1 40
Lait condensé Nestlé	» 0 80
— » « La Laitière »	» 0 80
— » « Edelweiss », sans sucre »	0 50
Phosphatine Fallères	» 2 15
Revalenta Arabica Du Barry . . . »	2 25
Arrow-root de la Jamaïque . . . la boîte de 1 lb.	1 00
— »	1/2 » 0 60
Tropon (aliment le plus fortifiant) . . le paquet	1 25
Fleur d'avoine Knorr	» 0 35
Robinson's Scotch Oatmeal . . le paquet 1 lb.	0 45

Crème renversée de Liebig

A la vanille	le paquet 0 25
Au chocolat	» 0 25
Aux amandes	» 0 25

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Farine fermentante pour gâteaux

Farine Hecker	le paquet de 3 lb.	1 40
—	» de 1 lb.	0 50
Baking powder pour pâtisserie . . .	le paquet	0 10
—	la boîte	0 50
Poudre Bakite de Robertson.	le paquet	0 10
Freeman's pudding powders	le paquet	0 20
— — parfums au choix, la boîte de 3 paq.		0 60

Riz

Riz 1^{re} qualité	le kil.	0 25
— de ménage, belle qualité.	le 1/2 kil.	0 18
— Japon glacé.	le 1/2 kil.	0 25
— Patna, recommandé pour la table . . .	»	0 30
— Java extra	»	0 35
— de la Caroline, extra	»	0 45

Grains et graines

Maïs Cinquantinos, extra	le kil.	0 17
— d'Odessa	»	0 16
Féveroles de Hollande	»	0 26
Vescs de Koenigsberg	»	0 32
Petites lentilles pour pigeons	»	0 24
Froment pour poules	»	0 18
Avoine du pays	»	0 23
Orge pour poules	»	0 17
Graine de Sarrazin	»	0 25
— de lin, extra	le 1/2 kil.	0 25
— de colza.	»	0 22
— de chanvre.	»	0 20
— de navettes.	»	0 25
— d'œillette	»	0 40
Millet plat, extra	»	0 18
— rond, extra	»	0 20
Graine de lin moulue (huile n. extraite) . .	»	0 28
Farine de moutarde , pour sinapismes . .	»	0 40

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Fruits secs (nouvelle récolte)

Prunes de Bosnie 110/115 fruits . . .	le 1/2 kil.	0 35
— » 70/75 » . . . »		0 50
— de Californie 50/60 » . . . »		0 65
— » 40/50 » . . . »		0 80
— d'Ente, 50/55 » . . . »		0 95
Pommes sèches coupées . . . »		0 50
— évaporées, extra . . . »		0 80
Pâte de pommes de Roisin . . . »		0 50
— — 1 ^{re} qualité . . . »		0 60
— — extra, Mirland . . . »		0 75
— de fruits, Mirland . . . »		0 50
— de prunes, Mirland . . . »		0 85
— de mirabelles, Mirland . . . »		0 75
Abricots évaporés, extra . . . »		0 95
Figues de Comadre, en cabas . . . »		0 20
— de Naples, en corbeilles . . . »		0 35
— fleurs, qualité extra . . . »		0 45
Corinthes extra, Casalina . . . »		0 50
— 1 ^{re} qualité, Filiatra . . . »		0 45
Raisins sultanes, 1 ^{re} qualité . . . »		0 60
— — extrissima . . . »		0 85
— — nec plus ultra . . . »		1 00
— de Malaga, égrenés . . . »		0 70
— » s/couches, extra . . . »		0 70
— » impériaux, extra . . . »		1 50
Amandes abérames, ordinaires . . . »		0 80
— faro, coques tendres . . . »		0 90
— princesse triées, extra . . . »		1 60
— douces ou amères, cassées . . . »		1 60
Noisettes de Naples, extra . . . »		0 45
— de Trébizonde . . . »		0 40
Marrons , véritables Lucques . . . »		0 25
Dattes claires, extra . . . »		0 25
— muscades, pour dessert . . .	la boîte	
Citrons de Messines . . .	la pièce	
Oranges de Valence . . .		

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Fromages

Fromage de Gouda, 1 ^{re} qualité . . .	le 1/2 kil.	0 90
— » qualité extra . . .	»	1 05
— crème de la crème (env. 1 kil.)	»	
— de Hollande extra, petites boules	»	0 95
— » » mi-molletes	»	1 05
— » vieux, petites boules	»	1 00
— de Chester	»	1 20
— Emmenthal extra (Gruyère) . . .	»	1 25
— de Parmesan	»	1 50
— Parmesan râpé, Crosse . . .	le flacon	
— de Neufchâtel	le fromage	
— Camembert des rois . . .	la boîte	
— de Herve	la pièce depuis	

Spécialité de jambons

Comestibles de choix

Jambons Pic-Nic au borax, par jambon	le kil.	1 15
— » fumés, par jambon . . .	»	1 25
— » salés, par jambon . . .	»	1 25
— » désossés, par jambon . . .	»	1 45
— Morisson extra (de derrière). .	le 1/2 kil.	1 10
— cuits 1 ^{re} qualité, par jambon . .	»	0 95
— de derrière, cuits . . .	»	1 40
Jambon cuit détaillé, par tranches. . .	»	
Saindoux pur, extra	le kil.	1 40
Graisse de bœuf raffinée, pour cuisine . . .	»	1 25
Margarine , 1 ^{re} marque le 1/2 kil.	0 75 0 80 0 85	
— ALPHA , recommandée . . .	le 1/2 kil.	1 00

MARGARINE ALPHA
BRUNISSANTE ET MOUSSANTE

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

EPICES FINES

Nous garantissons la parfaite pureté de nos épices
qui nous viennent directement des lieux de provenance, en grains ou en bois.
Nous en soignons nous-mêmes la mouture.

Poivre noir en grains ou moulu	le 1/2 kil.	1 25
— blanc	»	2 25
— gros, pour les huîtres	»	2 25
Poivre de Cayenne	le flacon	0 50
Cannelle de Chine en bois	le 1/2 kil	1 10
— moulue	»	1 10
— de Ceylan en bois	»	2 50
— moulue	»	2 50
Clous de girofle entiers	»	1 25
— en poudre	»	1 50
Noix de muscade, extra	»	3 00
— la muscade	»	0 05
Muscades râpées, Goodall	la boîte	0 25
Macis entier	le 1/2 kil.	5 50
— en poudre	»	6 00
Safran en poudre	le gramme	0 20
— le tube de 1/2 gr.	»	0 10
Poudre de Curry	le flacon de 2 onces	0 60
— de 4	»	1 00
Mixed spices (quatre épices)	le paquet	0 20
— le flacon	»	»
Gingembre cristallisé	la boîte de 1 lb.	1 80
Piment en grains	le 1/2 kil.	1 00
— moulu	»	1 25
Sel de table (table salt)	le paquet	0 10
Bristish table salt	le flacon	0 60
— le pot	»	0 60
Carmin ou vert végétal, Breton	le flacon	1 25
Pastilles Carpentier	la boîte de 25 pastilles	0 25
— Chaussou de Paris	40 »	1 05
Arôme Rozière, pour le bouillon	le flacon	»
— Patrelle, de Paris	»	»
Gélatine blanche, extra	le 1/2 kil	4 00
Baies de genévrier	»	»

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Conserves alimentaires

Conserves de légumes

Pois moyens , boîtes blanches . . .	la 1/2 boîte	0 35
— » illustrées . . .	la 4/4 »	0 65
Petits pois moyens verts « Soleil » . . .	la 1/2 »	0 40
— » » » . . .	la 4/4 »	0 70
— » au naturel » . . .	la 1/2 »	0 40
— » » » . . .	la 4/4 »	0 70
— fins verts » . . .	la 1/2 »	0 45
— » » » . . .	la 4/4 »	0 80
— » au naturel » . . .	la 1/2 »	0 45
— » » » . . .	la 4/4 »	0 80
— extra-fins . . .	la 1/4 »	0 35
— » » » . . .	la 1/2 »	0 55
— » » » . . .	la 4/4 »	1 00
— à la paysanne « Roedel » . . .	la 1/4 »	0 75
— » » » . . .	la 1/2 »	
— demi-fins « Delory » . . .	la 1/2 »	
— » » » . . .	la 4/4 »	
— extra-fins » . . .	la 1/2 »	
Flageolets verts moyens « Soleil » . . .	la 1/2 »	0 50
— » » » . . .	la 4/4 »	
Haricots verts coupés » . . .	la 1/2 »	0 30
— » » » . . .	la 4/4 »	0 50
— » moyens » . . .	la 1/2 »	0 45
— » » » . . .	la 4/4 »	0 80
— » extra-fins » . . .	la 1/2 »	0 55
— » » » . . .	la 4/4 »	1 05
Asperges en branches , extra » . . .	la 1/2 »	0 80
— » » » . . .	la 4/4 »	1 45
— coupées » . . .	la 1/2 »	0 85
— » » » . . .	la 4/4 »	1 65
— » 1 ^{er} choix » . . .	la 1/2 »	0 60
— » » » . . .	la 4/4 »	1 15
— » 2 ^{me} choix . . .	la 1/2 »	0 35
— » » » . . .	la 4/4 »	
Têtes d'asperges extra , « Soleil » . . .	la 1/2 »	1 05

DELHAIZE FRERES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Conserves de légumes (suite)

Soupe verte, cerfeuil et pois	la 1/4 boîte	0 35
— — — — —	la 1/2 »	0 50
Jets de houblon primeurs	la 1/4 »	0 70
— — — — —	la 1/2 »	1 25
Pieds de céleris	la 1/2 »	0 55
— — — — —	la 4/4 »	1 05
Macédoine de légumes	la 1/2 »	0 45
— — — — —	la 4/4 »	0 80
Salsifis, extra	la 1/2 »	0 50
— — — — —	la 4/4 »	0 95
Epinards en purée	la 1/2 »	0 40
— — — — —	la 4/4 »	0 75
Champignons 1 ^{er} choix, Amieux	la 1/8 »	0 45
— — — — —	la 1/4 »	0 65
— — — — —	la 1/2 »	1 15
— — — — —	la 4/4 »	2 10
— pour hôtel, l'agave fils	la 1/4 »	0 50
— — — — —	la 1/2 »	0 85
— — — — —	la 4/4 »	1 55
Cèpes au naturel	la 1/2 »	
— — — — —	la 4/4 »	

Conserves de légumes en flacons

Fèves de marais fines	le 1/4 flacon	0 60
— — — — —	le 1/2 »	
Petits pois extra-fins	le 1/4 »	0 55
— — — — —	le 1/2 »	0 90
Haricots verts extra	le 1/2 »	
— — — — —	le 4/4 »	
Purée d'oselle	le 1/8 »	0 28
— — — — —	le 1/4 »	0 50
Champignons extra, toutes têtes	le 1/2 »	
Asperges coupées	le 1/2 »	
— géantes	le 4/4 »	
Pointes d'asperges, longues	le 1/2 »	
Carottes primeurs	le 1/2 »	

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Hors-d'œuvre anglais

MARQUE " CROSSE ET BLACKWELL " DE LONDRES

(Maison fondée en 1706)

Cornichons au vinaigre.	le flacon	1 25
Mixed pickles, variantes au vinaigre		1 10
Oignons blancs, au vinaigre		
— » » » » »	le 1/2 flacon	0 70
Piccalilli, variantes à la montarde	le flacon	1 20
— bouchon à levier	le flacon 1/1 pint	1 35
— » » » » »	1/2 »	0 80
— en gallons et 1/2 gallons.		

Picalilli Horton

Piccalilli, excellente qualité	le 1/4 gallon	1 25
— » » » » »	le 1/2 »	2 30
— » » » » »	le 4/4 »	4 00
— » » » » »	le 1/2 flacon	0 55
— » » » » »	le flacon	0 95

Hors-d'œuvre français

Tomates coulées, de Vaucluse.	la 1/4 boîte	0 40
— » » » » »	la 1/2 »	0 55
— » » » » »	la 4/4 »	0 95
— entières, pour farcir	la 4/4 »	0 95
— concentrées, d'Italie	la boîte	0 25
Purée de tomates, extra	le 1/8 flacon	0 25
— — — — —	le 1/2 »	0 55
Câpres non pareilles	le 1/2 flacon	0 40
— » » » » »	le flacon	0 60
Cornichons fins, Delhaize	le 1/2 flacon	0 45
— » » » » »	le flacon	0 60
— en pots, à détailler	le 1/2 kil.	0 50
Petits oignons blancs, « Soleil »	le 1/4 flacon	
— — » » » » »	le 1/8 »	
Olives de France	le flacon	0 70
— — — — —		1 25
— d'Espagne		0 95
— — — — —		1 60

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Truffes du Périgord

Pelures de truffes, 1^{er} choix	1/16 boîte	0 60
— »	1/8 »	1 00
Morceaux de truffes, 1^{er} choix	1/16 »	0 75
— »	1/8 »	1 30
Truffes brossées, extra	1/16 flacon	1 10
— »	1/8 »	2 15
— brossées, extra	le flac. d'une truffe	

Poissons à l'huile d'olive extra

Sardines, boîtes à clef	la boîte	0 28	0 30	0 35
— de choix, Le Mentec	1/4 boîte	0 40		
— » Les Splendides	1/4 »	0 45		
— supérieures Delhaize	1/4 »	0 50		
— » —	1/2 »	0 90		
— extra Roedel	1/4 »	0 80		
— »	1/2 »	1 35		
— extra sans arêtes, Amieux.	1/4 »	0 90		
— St-Pierre, à la tomate	1/4 »	0 85		
— supérieures, Delory	4/4 »	2 25		
— de St-Louis, extra	la triple »	5 50		
Royans à la bordelaise, Dandicolle	la 1/4 boîte	0 70		
— »	1/2 »	1 25		
Thon Saupiquet, qualité extra	la 1/8 boîte	0 35		
— »	1/4 »	0 65		
— »	1/2 »	1 25		
Thon à la bordelaise, Dandicolle	la 1/4 boîte	0 75		
— »	1/2 »	1 05		
— à la ravigotte, Dandicolle.	la terrine	0 95		
— à la Vatel		0 95		
— à la tomate		0 95		
Maquereaux Saupiquet, qualité extra	la 1/4 boîte	0 75		
— »	1/2 »	1 20		
Anchois à l'huile, sans arêtes	le 1/4 flacon	1 25		
— »	le 1/8 »	0 95		
Filets de harengs saurs	la 1/4 boîte			

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — Enseigne : « LE LION »

Conserves de poissons

Sardines russes , qualité extra	le baril	2 95
— » » » » »	le demi-baril	1 60
Rollmöps (filet de hareng roulé)	le pot de 6 pièces	1 00
— » » » » »	15 »	2 35
Harengs marinés au vin blanc	la boîte	0 95
— — » » » » »	la triple boîte	3 50
Maquereaux — » » » » »	la boîte	
Anchois au sel.	le flacon	
Truite à la gelée (1)	la boîte	2 00

(1) La boîte contient une belle grande truite.

Saumon et homard

Saumon , nouvelle pêche	la 1/2 boîte	0 60
— » » » » »	la 4/4 »	0 95
— tranche entière	la 1/2 ovale	0 80
— » » » » »	la 4/4 »	1 60
Homard , nouvelle pêche	la 1/2 boîte	1 15
— » » » » »	la 3/4 »	1 80
— » » » » »	la 4/4 »	2 15
Crevettes épluchées	la boîte	0 85

Pâtés de foies gras de Strasbourg

Pâté de foies gras Fischer, n° 12 bis	la terrine	2 75
— » » Hummel, n° 12.	»	4 00
— » » » n° 13	»	3 25
— » de canard, aux truffes	»	2 30
Purée de foies gras de Ruffec	la boîte	1 10

Pâtés de gibier truffés

Pâté de perdreaux.	1/4 boîte	2 25
— » » » » »	1/8 »	1 60
— de grives	1/4 »	2 25
— » » » » »	1/8 »	1 60
— de lièvres	1/4 »	1 60
— » » » » »	1/8 »	1 25
— de gibier, Dumontier	la boîte	

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Tête de veau en foriue

Tête de veau en tortue, L. Maille . . .	1/4	boîte	1 60
— » » » . . .	1/2	»	1 80
— » » pour 7 personnes . . .	4/4	»	3 50
— » » extra, Delhaize . . .	1/4	»	1 10
— » » » . . .	1/2	»	2 10
— » » pour 7 personnes . . .	4/4	»	4 00

Conserves de viande

Langue de bœuf de Fray-Bentos . . .	la	boîte	4 50
— » à la gelée . . .	»		2 00
— » « Dandicolle et Gaudin » . . .	»		
— de porc (lunch tongues) . . .	»		1 70
— de mouton (sheeps tongues) . . .	»		1 55
— » sauce piquante . . .	»		
Corned beef Brand . . .			1 40
— Cudahy . . .	la	1/2 boîte	0 75

Nous attirons l'attention de notre clientèle sur notre assortiment de conserves, lesquelles sont sans cesse renouvelées, pour approvisionner nos nombreuses succursales. Nous les garantissons de tout premier choix.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Extraits de viande

Extrait de viande, Delhaize	le pot de 1/8 liv.	1 05
— — —	» » 1/4 »	2 00
— — —	» » 1/2 »	3 85
— — —	» » 1 »	7 50
— — —	» » 1 kil.	14 00
— — —	à détailler les 100 gr.	1 50

Recevant ce produit directement de Fray-Bentos et soignant la mise en pots nous-mêmes, nous pouvons le fournir à des prix défiant toute concurrence. Malgré son bas prix, cet extrait de viande peut rivaliser avec les premières marques.

Extrait de viande, La Plata	le pot de 1/8 lb.	1 25
— — —	» » 1/4 »	2 50
— — —	» » 1/2 »	4 50
— — —	» » 1 »	8 75

Bouillon supérieur — le flacon 1 55

Excellents produits dont nous avons le monopole exclusif en Belgique.

Extrait de viande, Liebig	le pot 1/8 lb	1 40
— — —	» » 1/4 »	2 70
— — —	» » 1/2 »	4 95
— — —	» » 1 »	9 25

Extrait liquide, Bovril	le flacon 1/8 lb	1 40
— — —	» » 1/4 »	2 50
— — —	» » 1/2 »	4 45
— — —	» » 1 »	7 75

Sel de céleri, Bovril	le flacon	0 85
— — —	le pot	0 50

Bouillon Cibils (pour 6 litres)	le flacon	1 55 60
--	-----------	--------------------

Le bouillon « Cibils » remplace, sous tous les rapports, les consommés faits de viande fraîche, relève les sauces, ragoûts, légumes, etc. Une cuillerée à potage donne un bol d'excellent bouillon.

EXTRAIT DE VIANDE **Delhaize**

MARQUE

Le plus économique de tous les extraits.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Conserves de fruits

Fruits au sirop

Abricots extra de France	la 1/2 boîte	0 90
— » »	la boîte	1 75
Pêches jaunes de France	la 1/2 boîte	0 85
— » »	la boîte	1 65
Prunes reines-Claude, extra	la 1/2 boîte	0 85
— —	la boîte	1 65
Mirabelles de Lorraine	la 1/2 boîte	0 80
— »	la boîte	1 50
Ananas supérieurs, Clouët & C^{ie}	la boîte de 2 lb.	0 95

Si l'on trouve que le jus n'est pas assez sucré, faire un sirop de sucre et verser la veille le contenu de la boîte dans ce sirop.

Fruits au naturel

Pulpes d'abricots, extra	la boîte brut pour net	2 85
Abricots de Californie	de 1 k. 350	1 30
Ananas de Singapore	la boîte de 3 lb.	1 30
Cerises claires, extra	le 1/2 flacon	0 70
— — »	le flacon	1 40
Groseilles vertes	le 1/2 flacon	0 55

Pour faire de l'ananas un dessert exquis, il suffit de le couper en tranches, d'y ajouter du sucre en poudre et de l'arroser avec du kirsch, du rhum ou du bon cognac.

Fruits au sirop en flacons

Ananas en tranches	le 1/2 flacon	1 20
Poires roses entières	»	
Cerises entières	»	
Groseilles rouges	»	
Framboises	»	
Fraises rouges	»	
Reines-Claude entières	»	1 10
Mirabelles entières	»	1 20
Macédoine de fruits	»	1 20
Abricots entiers	»	1 20
Pêches blanches ou roses	»	1 40

Ces fruits se servent tels qu'ils sont en les sortant du flacon; ils se conservent alors pendant 4 jours au plus.

DELHAIZE FRÈRES & C^e — ESSRIGNE : « LE LION »

Fruits confits pour Desserts

GLACÉS AU SUCRE DE CANNE

Melons confits (succades)	le 1/2 kil.	
Ecorces d'oranges		1 75
Écorces de fruits		
Cédrat extra		
Abricots glacés, sans noyaux		
Chinois verts, extra		2 00
Figues Marseillaises		2 00
Cerises mi-sucré		
— cristallisées		
Pâte d'abricots, extra		2 25
Poires roses ou blanches		
Nœuds assortis		2 25
Lunettes extra		2 25
Brochettes assorties		2 25
Reines-Claude glacées		
Angélique glacée		
Fruits assortis, 1 ^{er} choix		2 25
Marrons glacés, vanillés		2 50
Bananes glacées extra		2 50
Ananas en cubes		2 50

Fruits en boîtes riches

Prunes romaines, fourrées	la boîte de 250 gr.	1 75
— —	la boîte de 500 gr.	3 00
— —	la boîte de 1 kil.	5 25
Imitation de fruits, boîtes assorties	la boîte	1 50
Fruits assortis, extra	la boîte de 250 gr.	1 10
— —	la boîte de 500 gr.	

Miel de fable

Miel blanc du pays	le 1/2 kil.	0 80
— » extra surfin	le flacon de 500 gr.	1 20
— » —	250 »	0 75

Nous reprenons le verre vide à raison de 0,10.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Fabrique de Produits fruitiers

VITAL ALBERT & C^{ie}, JUMET

CONFITURES SURFINES

GARANTIES

PUR SUCRE ET FRUITS

Confitures au poids

Confiture de fruits mélangés	le 1/2 kil.	0 30
— de prunes	>	0 35
— de cerises	>	0 35
— de groseilles rouges	>	0 40
— de reines-Claude	>	0 45
— d'abricots	>	0 45
— de fraises	>	0 45
Gelée de groseilles rouges	>	0 45
Marmelade d'abricots	>	

Confitures en boîtes

	Boîte de 1 kil.	Boîte de 1/2 kil.
Confiture d'abricots ou framboises	0 80	0 45
— de reines-Claude	0 75	0 40
— de fraises	0 75	0 40
— de groseilles	0 70	0 40
— de cerises	0 60	0 35
— de prunes	0 55	0 30
— de fruits mélangés	0 55	0 30
— de pommes	0 55	0 30
Gelée de groseilles	0 80	0 45

DELHAIZE FRERES & Co. — ENSEIGNE : « LE LION »

Confitures anglaises

MARQUE CROSSE & BLACKWELL DE LONDRES

GRAND PRIX à l'Exposition Universelle, PARIS 1900

Confitures en flacons

	flacons	double-flac.
Cherry Jam (cerises)	1 30	2 35
Strawberry Jam (fraises)	1 25	2 20
Raspberry Jam (framboises).	1 25	2 20
Apricot Jam (abricots)	1 10	2 00
Greengage Jam (reines-Claude).	1 10	2 00
Red Currant Jam (groseille rouge).	1 10	2 00
Plum Jam (prunes)	0 95	1 70
Orange marmelade	0 95	1 70
Royal table marmelade	0 75	1 25

Confitures en pots blancs

	pots de 1 lb.	pots de 2 lb.
Cherry Jam (cerises)	1 20	2 20
Strawberry Jam (fraises)	1 10	2 05
Raspberry Jam (framboises)	1 10	2 05
Apricot Jam (abricots).	1 00	1 80
Greengage Jam (reines-Claude).	0 95	1 75
Red Currant Jam (groseille rouge).	1 00	1 80
Plum Jam (prunes)	0 80	1 45
Orange marmelade	0 85	1 50
Gingembre de chine.	1 15	

S i r o p s

Sirup de fruits pur poires et pommes	le 1/2 kil.	0 45
— de fruits glucosé (mélange)	»	0 30
— de sucre extra	»	0 32
— de candi (genre anglais)	»	0 35
Golden syrup (mélasse raffinée)	la boîte	1 35

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

BISCUITS ANGLAIS

Hunfley et Palmers ou Peek Frean & Co

LONDRES & READING

Union Mixed (Dunmore & Sons)	le 1/2 kil.	0 65
Household assortis		0 70
Milk et Water		
Model (28 formes)		0 75
Petit-Beurre Hunfley		0 80
Toast.		
Fruit aux corinthes		0 95
Ginger Nuts au gingembre		
Albert		
Nice, oblongs		0 95
Nursery, pour enfants		1 00
Cream Finger, à la crème.		1 00
Wheatmeal		
Marie.		1 05
Orange quarters (quartiers d'oranges)		1 05
Thea Rusk.		1 15
Dinner, petites biscottes.		
Breakfast, biscottes carrées		1 20
York Cakes, longs aux fruits.		
Madeleine Cakes		1 25
Algérie		1 30
Boudoir, à la vanille		1 55
Starlet, goûts variés		1 60
Trocadéro.		1 65
Naples, à la vanille		1 65
Maître d'hôtel		1 75
Brazil		1 80
Amandettes		
Venice Wafers, à la crème		1 80
Sponge Rusk.		2 25
Opera Wafers, au chocolat		2 40
Sugar Wafers, à la vanille		2 50
Ratafias.		

DELHAIZE FRÈRES & C^o. — Enseigne : « LE LION »

Biscuits en petites boîtes d'origine

Sponge Rusk	la boîte
—	la 1/2 boîte
Opéra Wafers	»
Vanilla Sugar Wafers	la boîte
—	la 1/2 boîte
Petit beurre de Nantes	la boîte
—	la 1/2 boîte

Dernières nouveautés en boîtes illustrées

POUR LES FÊTES DE

ST-NICOLAS, NOËL ET JOUR DE L'AN

Biscuits français

Petit Beurre L. U., de Nantes	le 1/2 kil.	1 05
—	la boîte d'origine n ^o 1	
—	» n ^o 2	
Cuiller, Vendroux, de Calais	le 1/2 kil.	1 80
Langage du cœur, Vendroux	»	

BISCUITS DU PAYS

E. De Beukelaer, d'Anvers

Social	le 1/2 kil.	0 45
Gem	»	0 50
Crown	»	0 60
Alpine	»	
Bonshommes	»	1 10
Banquet	»	
Eclair (extra léger)	»	1 75
Madeira	»	
Rum Fingers	»	
Rum Confiture	»	2 20
Chocolate Wafers (gaufrettes au chocolat)	»	2 50

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Biscuits secs et Pains d'épice

(FABRICATION SUPÉRIEURE)

Petit Chinois	le 1/2 kil.	0 40
Zoological	»	0 50
Union Mixed	»	0 55
Spéculations	»	0 60
Pains d'amandes	»	0 85
Colonial	»	0 80
Bonshommes	»	0 80
Favori	»	0 85
Milanaïs	»	0 85
Demi-lune vanillé	»	0 90
Petit Beurre vanillé	»	0 90
Marlborough	»	1 00
Pains d'amandes extra-fins	»	1 10
Mousseline	»	1 20
Lion Wafers	»	1 20
Boudoirs	»	1 30
Madeleinettes	»	1 30
Bernardins	»	1 50
Macarons	»	1 50
Champagne	»	1 50
Maitre d'hôtel	»	1 50
Dessert au beurre	»	1 50
Cuiller	»	1 70

Boîte riche décorée (Nouveauté)

Album garni d'excellents biscuits	la boîte	2 75
---	----------	------

Spécialité de Pains d'épice

Pain d'épice supérieur	le kil.	0 65
— couque royale	»	0 90
— superfin, en bloc	le morceau	0 35
— »	»	0 65
— au melon, extra-fin	le bloc	0 90
Couque blanche de Verviers, sans sucre	le kil	1 00
— — — au sucre	»	1 10
Bonshommes, couque noire	»	
— couque blanche	»	

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Pâtisserie fine

Biscottes de Bruxelles	la douzaine	0 20
— rondes sucrées	le paq. de 10 biscottes	0 20
Mastelles, petites ou grandes.	les 3 pièces	0 05 0 10
Spéculaus, petits ou grands	le 1/2 kil.	0 60
Mokes de Bruges, petites ou grandes.	»	0 65
Pains d'amandes	»	0 85
— à la grecque, au sucre	»	1 05
— — non sucré	»	0 85
Croquignoles	»	0 90
Petites patiences	»	0 90
Dessert aux noisettes	»	1 05
Couques de Dinant, Collard.	»	»
Gâteaux aux amandes	le gâteau	0 85
Couques de Verviers, aux fruits	la pièce	0 50
— — — — —	»	0 75
— — — — —	»	1 00
Croquets de Dinant	»	0 10
Nonnettes de Dijon	» 0 05	0 10

Drops et bonbons en flacons

Drops au citron rafraichissants	le 1/2 kil.	0 80
Bonbons universels	»	0 80
Berlingots	»	0 80
Poires assorties	»	0 80
Gaufrettes	»	0 80
Amandes panachées	»	0 80
Oignons assortis	»	0 80
Tortillons	»	0 80
Boules Ste-Catherine (noires ou blanches).	»	0 80
— à la menthe ou napolitaines	»	0 80
— au sucre damier, de gomme, de sureau	»	0 80
Confetti, bonbon acidulé	»	0 80
Fruits assortis	»	0 80
Violettes acidulées	»	1 00
Bonbon fourrés, au sucre	»	1 00
— pectoral	»	1 00
Boules Victoria, en petits flacons	le flacon	0 35

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Confiserie fine et dragées

(FABRICATION SUPÉRIEURE)

Glands fondants	le 1/2 kil.	1 00
Pralines aux noisettes	»	1 00
Bonbons à la gelée	»	1 00
Gomme royale	»	1 00
Cents réglisse	»	1 00
Sabots réglisse.	»	1 00
Pastilles à la menthe	»	1 00
— de menthe	»	1 50
Carrés de menthe, fondants	»	1 00
Petits cailloux de la Meuse	»	1 00
Pastilles printanières (acidulées).	»	1 00
— à la violette	»	1 25
Boules de guimauve	»	1 25
Pilules du diable, au réglisse	la boîte de 1 kil.	1 25
Pâte de jujube, noire	le 1/2 kil.	1 50
— — brune	»	1 50
Anis roses et blancs	»	1 75
Fondants surfins	»	1 75
— »	le cornet de 250 gr.	1 20
— »	» 125 »	0 65
Caramels mous	la pièce	0 02
— »	la boîte de 200 pièces	3 00
— » au chocolat	la pièce	0 02
— »	la boîte de 200 pièces	3 00
— surfins, avec devises	le 1/2 kil.	0 80
Sucre de pommes de Rouen.	le bâton	0 05
— »	la boîte de 1 kil. 5.	2 50
Moules dragées.	le 1/2 kil.	0 85
Dragées, 1^{re} qualité.	le 1/2 kil.	0 60
— qualité supérieure.	»	0 85
— superfines	»	1 25
— extra-fines	»	1 75

Cornets et boîtes de dragées

POUR BAPTÊMES

Les cornets et boîtes ne portent pas le nom de la Maison

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Parfumeries

SAVONS DE TOILETTE FINS AUX PRIX DES SAVONS ORDINAIRES

Articles spéciaux de la Maison

Savon au lait de coco blanc	le pain	0 05	0 08
— » extra	le paq. de 12 pains	0 55	0 85
— du Lion	le pain	0 05	
— »	le paquet de 12 pains	0 55	
— Petit Windsor	le pain	0 06	
— »	le paquet de 12 pains	0 65	
— Victoria	le pain	0 06	
— »	la boîte de 12 pains	0 65	
— aux trois parfums	le pain	0 08	
— »	la boîte de 12 pains	0 85	
— Souvenir (rouge)	le pain	0 10	
— »	le paquet de 12 pains	1 05	
— guimauve (blanc)	le pain	0 12	
— »	la boîte de 12 pains	1 30	
— Fleur de Mai	le pain	0 12	
— »	la boîte de 3 pains	0 35	
— Trésor des familles	le pain	0 12	
— »	la boîte de 3 pains	0 35	
— Delhaize	le pain	0 15	
— »	la boîte de 6 pains	0 80	
— à la rose (rose)	le pain	0 20	
— »	la boîte de 3 pains	0 55	

NOTA. — Tous ces savons sont purs et fabriqués spécialement pour notre Maison.

Certains savons sont chargés d'une matière lourde et inerte, le talc, qui n'a d'autre effet que d'augmenter le poids du savon au détriment de la qualité. On en reconnaîtra aisément la présence en pesant deux pains de savon différents mais de volume égal.

Nouveauté !

Swan soap Cygne le pain 0,25
 blanc, la boîte 0,45

Savon flateur recommandé pour le bain. Convient également bien pour laver les mousselines, cachemires, rubans, soies, dentelles, voilettes, etc.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Savons de toilette

Savon au musc, Luchon	le pain	0 10
— »	»	0 20
— satinine (parfums au choix)	»	0 10
— »	»	0 20
— guimauve, Maubert	»	0 18
— » VDP	»	0 20
— Windsor supérieur	»	0 20
— glycérine extra-surf	»	0 20
— » en jolies boîtes décorées	la boîte	0 20
— » en barres	la barre	0 25

Savons fins

Savon Marica	le pain	0 10	la boîte	12 pains	1 00
— à l'eau de Cologne	»	0 10	»	12 »	1 05
— »	»	0 25	»	12 »	2 70
— à la perfection	»	0 25	»	3 »	0 70
— «La suave violette»	»	0 25	»	3 »	0 70
— aux violettes des bois	»	0 25	»	3 »	0 70
— franco-belge	»	0 25	»	3 »	0 70
— à l'aubépine	»	0 30	»	3 »	0 75
— au suc d'iris	»	0 30	»	3 »	0 75
— à l'extrait de son	»	0 30	»	3 »	0 75
— à la fleur d'amidon	»	0 30	»	3 »	0 75
— au cold cream	»	0 30	»	3 »	0 75
— au lait d'amandes	»	0 35	»	3 »	1 00
— anglais, Starlight	»	0 40	»	3 »	1 05
— rosée printanière	»	0 45	»	3 »	1 15
— aux violettes	»	0 50	»	3 »	1 30
— aux fleurs de riz	»	0 50	»	3 »	1 30
— Peau d'Espagne	»	0 55	»	3 »	1 50
— Cuir de Russie	»	0 55	»	3 »	1 50
— bouquet de violettes	»	0 60	»	3 »	1 60
— des bébés	»	0 35	»	2 »	0 65
— à la violette D. F. C.	»	0 30	le paquet	4 »	1 00
— à la violette, Dalton	»	0 35	»	4 »	1 30
— au benjoin, Dalton	»	0 30	la boîte	6 »	1 50

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Eau de Cologne et Extraits d'odeurs

Extra-fine, Delhaize	le 1/8 flacon	0 25
»	» 1/4 »	0 40
»	» 1/2 »	0 65
»	le »	1 20
Extra-superfine, Delhaize	» 1/2 »	0 75
»	le »	1 30
Supérieure, pour le bain	le litre v. n. c.	3 00
»	le 1/2 litre »	1 65
Extrait d'odeurs, parfums assortis	le flacon	0 10
— Violette, Hélioïtrophe, Musc, Ylang-Ylang	»	0 50
— supérieur, parfums au choix	»	0 75
— d'odeurs, Roger & Gallet	»	1 25
— Trèfle incarnat, Piver	»	3 75
Sachets parfumés, au choix	le sachet	0 05

Eaux et vinaigre de toilette

Eau de Lavande fine	le flacon	0 50
— » ambrée, Piver	» 0 75	0 90
— dentifrice, Delhaize	»	0 75
— de fleurs d'oranger, Delhaize	»	0 75
— » » Muraour frères	» 0 80	1 50
— de mélisse des Carmes	» 0 50	0 80
Lait d'iris, Piver de Paris		1 50
— » flacon carré	»	3 00
— » » 1/2 litre	»	4 25
Alcool de menthe, Ricqlès	le 1/4 flacon	1 50
— » »	» 1/2 »	2 00
Vinaigre de Bully, véritable	le flacon	1 35

Poudre de riz

Poudre de riz ordinaire	l'étui	0 10	0 25
— parfums assortis	la boîte	0 35	
— « Carmencita »	»	0 45	
— extra-fine	»	0 55	
— superfine	»	0 65	
— duvet velours, Piver (*)	»	1 35	
— violette neige	»	1 70	

(*) Parfums : violette, hélioïtrophe, lilas, rose blanche, Rachel.

65 Années de Succès

HORS CONCOURS, MEMBRE DU JURY

aux Expositions Universelles

DE BRUXELLES 1897 ET DE PARIS 1900

Alcool de Menthe **RICQLÈS**

Le seul véritable Alcool de Menthe

EXCELLENT spécifique pour les dents, la bouche et tous les soins de la toilette, grâce à ses propriétés antiseptiques et à la fraîcheur de son parfum.

INFAILLIBLE contre les indigestions, les maux de cœur, les maux de tête et les étourdissements.

SOUVERAIN contre la grippe, les refroidissements, la cholérine, la dysenterie.

HYGIENIQUE comme boisson. Quelques gouttes dans un verre d'eau sucrée assainissent l'eau et forment une boisson délicieuse calmant instantanément la soif.

PRÉSERVATIF CONTRE LES ÉPIDÉMIES

En vente dans toutes nos Succursales

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Sel et savons mous

Sel étranger , fin ou gros	le kil.	0 06
— raffinage belge	»	0 07
Cristaux de soude extra.	»	0 10
Savon mou de ménage	»	0 32
— diaphane recommandé	»	0 40
— » »	le tonnelet	
— transparent extra.	le kil.	0 42
— » »	le tonnelet	

Les tonnelets non lavés sont repris au prix facturé.

Savons en barres

Savon de Marseille « Payen » (2)	le 1/2 kil.	0 60
— genre Marseille (66 % d'huile)	»	0 40
— blanc Bristol	»	0 40
— de maïs	»	0 38
— marbré bleu	»	0 32
— jaune, à l'huile de palme	»	0 45

La marque « PAYEN » est la meilleure de toutes.

Savons spéciaux

Savon Sunlight	la boîte de 4 briques	0 50
— — octogone n° 3	la brique	0 10
— — » n° 1	»	0 25
— phéniqué « Salvator »	»	0 30
— Magical original	paquet de 2 briques	0 25
— Guerre Maubert	de 4 briques	0 48
— Lion recommandé (1)	de 4 briques	0 42
— de Panama, en briques (2)	la brique	0 55
— au bois de Panama « Sans Rival » (2)	le pain	0 30
— en poudre « Hudson »	le paquet	0 10
— en poudre « Lion belge »	»	0 10
Savon Fortuna , blanc (3)	le paquet	0 08
— » ambré (3)	»	0 12

(1) Savon de ménage très avantageux rivalisant avec les meilleures marques.

(2) Le savon de Panama et au bois de Panama s'emploient pour le nettoyage des planches, laines et soieries, etc.

(3) Comme toutes les produits portant la marque « Fortuna », ce savon en poudre est une véritable spécialité par ses nombreuses qualités. Il est indispensable dans tous les ménages.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Amidon et bleu

Amidon royal Remy	le 1/2 kil.	0 35
— » » en boîtes de 1/4 et 1/2 kil.	»	0 35
— supérieur, marque Delhaize	»	0 30
— à bouillir, » Devos.	»	0 20
— crème extra, » Hoffman.	la boîte	0 20
— royal en poudre	»	
Bleu d'azur, supérieur	le 1/2 kil.	0 50
— princesse, fin	»	0 50
— d'outre-mer, extra	»	0 65
— » en petites boîtes	la boîte	0 08 0 15
— duchesse, superfin	le 1/2 kil.	1 00
— en boules, en boîtes de 1 kil.	»	0 60
— liquide, pour blanchisseuses	le flacon	0 25
— Reckitt (propreté, facilité).	la bourse	0 05 0 10
Brillantine pour linge	le paquet	0 20
La miroitrine, pour le repassage du linge	»	0 10
Borax en morceaux	le 1/2 kil.	0 50
Teinture de toutes nuances	le paquet	0 20

Bougies (*)

Bougies nues, pour illuminations	les 8 bougies	0 30
— couronnées 260 gr. 4 - 5 - 6 ou 8 au paquet		0 38
— » 320 » 4 - 5 - 6 ou 8 »		0 48
— des familles 350 » 4 - 5 - 6 ou 8 »		0 55
— d'Anvers 380 » 6 ou 8 »		0 60
— de voitures 400 » 6 ou 8 »		0 65
— » extra 400 » 6 ou 8 »		0 75
— d'Anvers 400 » 24 bougies »		0 70
— » 435 » 4 - 5 ou 8 »		0 70
— universelles 435 » 4 - 5 - 6 ou 8 »		0 70
— de la Cour 400 » 4 - 5 - 6 ou 8 »		0 75
— » creuses 400 » 6 ou 8 »		0 75
— de luxe 435 » 4 - 5 ou 8 »		0 80
— de la Reine 450 » 4 - 5 - 6 ou 8 à la boîte		0 90
— du Brabo (stéarique) 4 - 5 - 6 ou 8 »		0 85
— de luxe, bout conique	le paquet de 500 gr.	0 95

(*) Prière d'indiquer le nombre de bougies au paquet ou si c'est pour voitures.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Bougies (suite)

Bougies torres coloriées . . .	4 à la boîte de 180 gr.	0 40
— » » » . . .	6 » » » » 270 »	0 60
— » » » » . . .	8 ou 10 » » » » » 450 »	1 00

Couleurs : rose, rouge, vert, bleu ou jaune, au choix.

Bougies torres coloriées, Carrière, 10 pièces à la boîte	1 50
— creuses, Carrière . . .	8 ou 10 » » » » »
— décorées, qual. supérieure, 4 » » » » »	1 05

Bougies bout cannelé, 'Ballon 8 à la boîte de 16 onces	0 60
— » » » » » 6 » » » » » 12 » » » » »	0 45
— » » » » » 6 » » » » » 8 » » » » »	0 32
— paraffines (20 à la livre) . . .	la bougie 0 04

Bougies anglaises, 4 - 5 - 6 ou 8 à la boîte de 16 onces	0 75
— » » » » » 6 bougies » » » » » 12 » » » » »	0 55
— » » » » » 6 ou 8 bougies » » » » » 8 » » » » »	0 40
— coloriées, pour pianos, la boîte de 4 pièces(*)	0 50
— pour arbres de Noël » » » » » 36 » » » » »	

(*) Couleurs : rose-clair, vert-doux, écarlate, au choix.

Bougies coloriées ou peintes de toutes nuances

Bougies stéarine, peintes . . . la pièce	0 35
— Renaissance, unies » » » » » G 15 » » » » »	0 18 0 20
— » » » » » décorées » » » » » 0 20 0 22 0 25 » » » » »	0 30
— Jupiter M calibre 12 » » » » » » » » » » »	0 40
— Loreley, unies . . » » » » » » » » » » »	0 30
— » » » » » décorées . . » » » » » » » » » » »	0 35 0 40
— Ophélia, décorées . . » » » » » » » » » » »	0 45

Veilleuses

Veilleuses allemandes, croix bleue . . . la boîte	0 08
— » » » » » (à notre marque) » » » » » » » » » » »	0 15
— françaises (à la Gare) . . . » » » » » » » » » » »	0 20
— anglaises, brûlant 6/8 heures, 12/10 à la boîte	0 55
— » » » » » 10 » » » » » 8 » » » » »	0 55
— Vénus, » » » » » 9 » » » » » 8 » » » » »	0 65
— » » » » » 7 » » » » » 10 » » » » »	0 65
— du St-Sacrement, Léon XIII . . . la boîte	0 25

DELHAIZE FRERES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Rats de cave, chandelles, mèches, etc.

Rats de cave.	la pièce	0 10
Allumoirs pour lampes belges.	»	0 05
Chandelles n ^{os} 1, 2, 3 (suivant grosseur)	depuis	0 02
Coton-mèche , en boules	le 1/2 kil.	1 25
Mèche à pétrole, becs plats.	depuis	0 05
— » becs ronds, larg. 48 ^m / ₁₀₀	la mesure	0 08
— » » » 65 »	»	0 10
— » becs Duplex	»	0 12
— » lampes belges n ^o 1	»	0 10
— » » » n ^o 2	»	0 15

Allumettes

Allumettes Parlor parafine	la grande boîte	0 10
— suédoises ordinaires	le paquet	0 08
— Red Star, bois rouge	»	0 15
— Vulcan assurance véritabl ^{es}	»	0 15
— tiges courtes	le paquet de 6 cartons	0 35
— » longues	»	0 40
— allemandes, courtes	de 5 coffres	0 32
— » longues	»	0 35

Allume-feu « Le Nougat »	le paquet	0 10
---	-----------	------

Essences diverses

Huile épurée, qualité extra	le litre	0 85
Alcool à brûler, ordinaire	la bout.	1 25
— » sans odeur	»	2 00
Huile dite de pied de bœuf	»	1 40
— pour machines à coudre	le flacon	0 25
— » »	»	0 50
— spéciale, pour bicyclettes.	»	0 25
— pour machines centrifuges	le kil.	0 85
— de térébenthine.	la bout.	0 90
— de lin vieille, pour peindre	»	0 95

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Vernis et Siccatif

Vernis surfin, pour extérieur	le litre	2 50
— pour planchers		2 50
— pour intérieur, surfin	»	2 50
— blanc cristal	»	2 50
Siccatif extra fort, brun		1 25
— » » blanc	» 2 00	2 25

Articles de nettoyage

Véritable pommade ADALBERT VOGT & C^e		
Pommade rouge, pour cuivre.	la boîte	0 10
» » »	la grande boîte	0 25
» blanche, pour métaux blancs.	la boîte	0 10
» » »	la grande boîte	0 25
Pommade Famos , pour métaux	la boîte	0 08 0 20
Brillant belge , pour métaux, armes, etc.	le pot	1 25
— — — »	le 1/2 pot	0 75
Brillantine pour métaux	le paquet	0 08
— » »	la boîte de 100 gr.	0 40
Papier de sable , grosseur au choix.	la feuille	0 05
Tolle d'émeri , au choix	»	0 10
Brillant Bühler , pour l'argenterie.	la boîte	0 50
Poudre Wellington pour couteaux	»	0 65
Briques à nettoyer les couteaux	la brique	
Savon Brooke , marque : « Le Singe »	»	0 25
— — — »	la petite »	0 10
— Putz-Pasta , à polir	la brique	0 10
Cire encaustique pour meubles	la boîte	1 70
— — — »	la 1/2 »	0 90
Mine de plomb en vrac	le 1/2 kil	0 25
— diamantée	la boîte	0 05 0 10
— Reckitt-Zebra	le bloc	0 05 0 10
Pâte flamande , pour le nettoyage des poêles, fourneaux, cuisinières, etc.	la boîte	0 10 0 25 0 40

Savon « Brooke » **Marque : « LE SINGE »**

Ne lave pas le linge, mais entretient dans la perfection les métaux, cristaux, marbres, boiserie peintes et les ustensiles de ménage.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Eponges

IMPORTATION DIRECTE DES PÊCHERIES DE CALYMNOS

Formes ou demi-formes, naturelles ou blanchies

Éponges pour écoliers à	0 01	0 02	0 05	0 10	0 15
— pour enfants à			0 25	0 35	0 50
— de ménage »	0 35	0 50	0 75	1 00	
— de toilette »	0 75	1 00	1 25	1 50	
— pour peintres			à 1 50	1 75	
— pour voitures			» 1 75	2 00	
— pour le bain			»	2 50	
— de Venise ou de Syrie			de 3 00 à	7 50	

Gants en éponge et crin, pour frictions, n° 1	la pièce	2 25
— » » n° 2		2 00
— » » n° 3		1 25

Peaux de chamois

Peaux de chamois prima 0	la pièce	0 50
— » » D		0 85
— » » 9 A		1 10
— » » 6		1 45
— » » 5		1 65
— » » 4		2 00

Couvertures et torchons

Couvertures	blanches 8/4	la pièce	2 75		
—	fines blanches 10/4	» 4 20	4 75		
—	de luxe bariolées 10/4	»	5 10		
—	laine rouge n° 4	»	8 50		
—	» blanche n° 4	»	8 75		
—	draps de maison	» 1 75	2 10		
Torchons	1/2 blancs. . la pièce	0 20	0 25	0 30	0 40
—	blancs 5/4	la pièce	0 50		
—	extra 5/4	»	0 60		
—	extra 75/80	»	0 70		
Lavettes	coton	la pièce	0 10	0 15	
—	torchon	»	0 12		
—	taffetas n° 5	»	0 16		
—	» n° 6	»	0 20		

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Cirages

Cirage Delhaize , boîtes en bois, le paq. de 12 boîtes	0 20
— — boîtes métalliques n° 0	la boîte 0 05
— — » n° 2	» 0 08
— — » n° 3	» 0 12
— — » n° 4	» 0 15
— — » n° 5	» 0 25
— — » n° 6	» 0 35
— — » n° 7	» 0 60
— — « Le merveilleux »	la grande boîte 0 10
— — en pots en grès	le pot 0 15
Cirage Balthazar-Mertens , le paq. de 12 boîtes	0 22
— Jacquot de Paris n° 0	la boîte 0 05
— — » n° 2	» 0 10
— — » n° 3	» 0 15
— — » n° 4	» 0 20
— — » n° 5	» 0 30
— — » n° 6	» 0 40
— — » n° 7	la boîte de 500 gr. 0 70
— crème noire Demeyer	la boîte 0 20
— — — — —	le paq. de 12 boîtes 2 00
— — blanche —	le flacon 0 40
— — jaune —	» 0 40
Brillant Polish pour chaussures	» 0 40
Vaseline grasse, jaune ou noire	la boîte 0 75 0 85
— — — — —	la 1/2 boîte 0 40 0 45
Désir des cochers (cirage pour harnais)	la bout. 1 00

Biscuits pour chiens

GÂTEAUX CARRÉS DE FIBRINE DE VIANDE

Biscuits « St-Hubert »	le kil.	0 42
— — choisis	»	0 45
— « Fiberos »	»	0 35

NOTE. — Environ un 1/2 kil., soit 3 ou 4 gâteaux par jour, suffit amplement à l'entretien d'un grand chien, 1 ou 2 gâteaux pour ceux de moindre taille. De l'eau claire à discrétion et des légumes frais bouillis.

La marque « St-Hubert » est particulièrement recommandée pour les chiens de race.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Bouchons et robinets

Bouchons courts , à bière	le cent	0 80
— longs pointus	» 1 00	2 00
— courts pointus	»	1 50
— courts, à liqueurs	»	2 00
— longs, à vins	» 1 50	2 50
— longs extra, à vins	»	4 00
Robinets avec liège la pièce	0 12 0 15 0 25	
— cerisier teint, sans liège »	0 16	0 20
— avec clef la pièce	0 50	0 60

Accessoires d'office et divers

Pilons pour cuisine	la pièce	0 20
Pince-linge , en bois	la douzaine	0 10
Pince-éponges	la pièce	1 25
Couteaux à sardines , indispensables	»	0 30
— à conserves, brevetés	»	0 65
Briques à nettoyer les couteaux	la brique	
Poudre Wellington pour couteaux	la boîte	0 65
Fil de cuisine	la boule	0 10
Syndetikon (colle de ménage).	le tube	0 25
Gomme arabique	le 1/2 kil.	1 25
Salpêtre	»	0 50
Borax en morceaux	»	0 50
Biberons (trois espèces).	la pièce	0 50
Bouteilles pour biberons , avec bouchon à vis	»	0 25
Tiges montées , pour biberons	»	0 25
Ramponneau (sac à café) la pièce	0 08 0 10 0 12	
— avec monture	la pièce	
Filet de marché n° 990 marron	»	0 75
— » brun, forme cabas	»	0 80
— » gris, » »	»	1 40
— » n° 745 brun ou blanc	»	1 25
— » n° 370 »	»	1 45
— » n° 431 »	»	2 50
— » n° 230 marron	»	1 55
— » n° 585 blanc	»	1 80
— » n° 970, dessins assortis	»	2 00

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Cartes à jouer

(WHIST)

Cartes belges	le jeu	0 14	0 18
— allemandes, extra	»		0 20
— françaises, coins arrondis dorés	»		0 30

(PIQUET)

Cartes belges	le jeu	0 08	0 10	0 12
— coins arrondis dorés	le jeu			0 15
— allemandes, extra	»			0 16
— françaises, extra	»			0 20

Grand choix de nattes

Nattes en rotin n° 1 30×60	la pièce	0 40
— » 2 35×70	»	0 55
— » 3 40×80	»	0 70
Nattes en coco tressé 30×60	»	0 95
— » 35×70	»	1 25
Paillassons belges 40×70	»	0 80

Nattes Diamond en fibres de coco, pour corridors

— Unies pour vestibules . . 30×60	la pièce	1 55
— » » et corridors 40×70	»	2 25
Bords rouges, milieu couleur naturelle 40×70	»	2 50
— verts » » 40×70	»	2 50
— bruns » » 40×70	»	2 50
— rouges » couleur foncée 40×70	»	2 50
— naturels » » 40×70	»	2 50

Nattes Diamond, bords laine unis droits, écarlates

— » 60×35	la pièce	3 00
— » 70×40	»	3 85
— » 75×45	»	4 50
— entreportes 80×30	»	3 40
— » 90×30	»	3 90
— » 120×30	»	4 85
— » 130×30	»	5 25
— » 140×30	»	5 75
— » 150×30	»	6 25

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Assortiment de nattes (suite)

FABRICATION SUPÉRIEURE

Festons, trois couleurs	60×30	la pièce	2 75
—	60×35	»	3 10
—	65×40	»	3 75
—	70×40	»	4 15
—	75×45	»	4 75
—	90×45	»	5 75

Entreportes, trois couleurs	80×30.	la pièce	3 50
—	90×30.	»	4 00
—	120×30.	»	5 00
—	130×30.	»	5 50
—	140×30.	»	6 00
—	150×30.	»	6 50

Nattes-brosses, fibre brune	N ^o 1	61×36	la pièce	2 00
—	»	2 69×41	»	2 50
—	»	3 76×46	»	3 00
—	»	4 84×51	»	3 75
—	»	5 91×56	»	4 50
—	»	6 99×61	»	5 25

Nattes-Diamond, best fram	N ^o 1	61×36	la pièce	3 75
—	»	2 69×41	»	4 75
—	»	3 76×46	»	5 75
—	»	4 84×51	»	7 25
—	»	5 91×56	»	8 50
—	»	6 99×61	»	10 00

Nattes-brosses, medium yarn	N ^o 1	61×36	la pièce	1 75
—	»	2 69×41	»	2 40
—	»	3 76×46	»	2 85
—	»	4 84×51	»	3 50
—	»	5 91×56	»	4 25
—	»	6 99×61	»	5 00

Nous pouvons faire faire, sur demande, les nattes brosses (fibres brunes) et diamond (best fram) de toutes dimensions, sans toutefois pouvoir garantir les mesures à deux centimètres près.

MANUFACTURE GÉNÉRALE
DE
BROSSES
ET

Matières premières pour Brosserie

à ST-ANDRÉ, LEZ-BRUGES

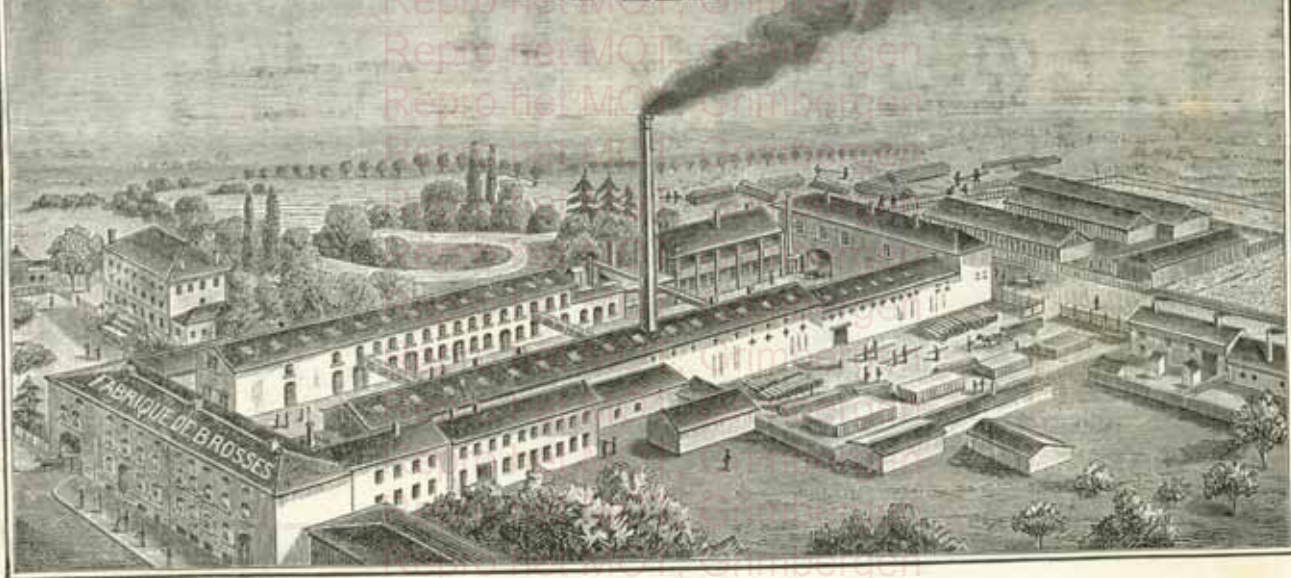
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES
AUX EXPOSITIONS

Notre fabrique de brosses est une des plus importantes de la Belgique.

Elle occupe 400 ouvriers et ouvrières puissamment secondés par 75 machines et appareils divers actionnés par la vapeur.

MANUFACTURE GENERALE DE BROSSES. DE BOIS DE BROSSES
ET DE
MATIÈRES PREMIÈRES POUR BROSSERIES

A
ST-ANDRÉ-LEZ-BRUGES



475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Brosses en tous genres

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Pour les brosses de luxe ou de forme non spécifiées ci-dessous,
prière de demander le catalogue spécial.



I. - Brosses de ménage

Balais de rue en piassava

Tirés extra para	13 mèches.	la pièce	1 20
— » »	15 »	»	1 30
— » »	17 »	»	1 45
— » »	19 »	»	1 60
— » »	21 »	»	1 70
mêlés	13 »	»	0 80
— » »	15 »	»	0 90
— » »	17 »	»	1 00
— » »	19 »	»	1 10
ordinaires	13 »	»	0 60
— » »	15 »	»	0 70
— » »	17 »	»	0 85
— » »	19 »	»	0 95
En piassava blanc	13 »	»	0 45
— » »	15 »	»	0 50
— » »	17 »	»	0 60
— » »	19 »	»	0 65
En seraps brun	15 » (avantageux)	»	0 55

Balayeuses mécaniques » 14 00

Balais de maison

En soies grises	N° 0	la pièce	3 25
— noires et bl.	1	»	2 75
— blanches	2	»	2 10
— grises	3	»	1 75
— »	4	»	1 50
— »	5	»	1 25
— »	6	»	1 05

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Balais de maison (suite)

En fibres de coco, 1 ^{re} qual. 19 mèches . . .	la pièce	0 60
— » 1 ^{re} » 15 » . . .	»	0 45
— » 2 ^e » 19 » . . .	»	0 40
— » 2 ^e » 15 » . . .	»	0 30
— » 2 ^e » 13 » . . .	»	0 25
— » ordinaires 13 » . . .	»	0 20
— modèle français N° 1 . . .	»	0 75
— » » 2 . . .	»	0 55
— » » 3 . . .	»	0 50
— » » 20 mèches . . .	»	0 35
En chiendent, pour tapis . . .	»	1 50
En soies grises, pour nettoyer les coins . . .	»	0 65

Brosses à écurer

En soies blanches N° 1 . . .	la pièce	1 75
— grises » 2 . . .	»	1 50
— blanches » 3 . . .	»	1 15
— grises » 4 . . .	»	0 80
En fibres grises et bl. » 5 . . .	»	0 60
— grises » 6 . . .	»	0 45
En chiendent » 7 . . .	»	0 75
En piassava para, 15 mèches . . .	»	0 80
— » 13 » . . .	»	0 70
— » bois jaune . . .	»	0 45
En palmier, 1 ^{re} qual., 13 mèches . . .	»	0 35
— 2 ^e » 13 » . . .	»	0 25
En fibres grises, spéciales, N° 1 . . .	»	1 50
— » » 2 . . .	»	1 25
— » » 3 . . .	»	1 00
En soies grises, pour escaliers, N° 1 . . .	»	0 75
En fibres grises, » » 2 . . .	»	0 35
En chiendent, » » 3 . . .	»	0 65
Goupillons pour cabinets (manche long) . . .	»	0 65
— pour verres de lampes . . .	»	0 12

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Demi-lunes pour croisées

En soies grises	N° 1 1/2	la pièce	1 80
— »	» 1 extra	»	2 10
— blanches	» 2	»	1 50
— grises	» 3	»	1 05
— »	» 4	»	0 85

Savonnettes

En chiendent	N° 1	la pièce	0 55
— »	» 2	»	0 45
— »	» 2 1/2	»	0 40
— ou kittool,	» 3	» 0 20	0 25
En fibres de coco,	» 4	»	0 15
— blanches (bouts carrés)	»	»	0 25
— » (» ronds)	»	»	0 30

Brosses à menotte

En soies grises	N° 1	la pièce	1 15
— gr. et noires	» 2	»	0 90
— grises	» 3	»	0 70
En fibres	» 4	»	0 40
— ordinaires	» 5	»	0 25
En chiendent	» 6	»	0 50
— »	» 7	»	0 35

Époussettes

En soies grises,	N° 1 manche long	la pièce	1 25
— »	» 2 » court	»	1 15
— »	» 3 » 1/2 long.	»	1 00
— »	» 4 » court	»	0 80
— »	» 5 » »	»	0 60
— »	» 6 » »	»	0 40
— »	» 7 » »	»	0 35
En chiendent,	» 1 pour tapis d'escaliers	»	1 20
— »	» 2 » »	»	0 80
En fibres de coco,	» 1 manche court	»	0 50

Brosses à cirer les parquets

En soies grises, avec courroie	la pièce	3 50
— » , sans »	»	1 50

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Brosses pour étuves

Avec manches, soies grises et noires	N° 1	la pièce	0 60
— fibres »	2	»	0 35
Modèle anglais, soies noires pures	3	»	0 70
— »	4	»	0 55
— »	5	»	0 25
Avec poignée, soies grises et noires	6	»	0 65
— »	7	»	0 50

Balayettes pour foyers

Bois doré, soies blanches	N° 1	la pièce	2 00
— poli, soies rouges ou bleues	2	»	1 50
— laqué, chiendent	3	»	1 05
— » soies noires	4	»	0 90
— » tampico blanc	5	»	0 70
— noir, fibres de coco	6	»	0 50

Brosses pour tables et accessoires

Bois courbé, soies blanches	N° 1	la pièce	3 00
— »	3	»	1 50

Brosses pour argenterie

En soies blanches N° 1	la pièce	0 50
------------------------	----------	------

Plumeaux

Plumeau dinde, n° 0	la pièce	0 15
— » n° 1	»	0 25
— croupe, n° 2	»	0 50
— vautour, n° 18	»	0 50
— réclame, grand modèle	»	1 05
— bijou (bleu, rouge ou vert)	»	1 00
— ailes grises	»	1 10
— réclame, ailes noires	»	1 25
— américain, n° 11	»	2 00
— vautour, n° 28	»	2 25
— américain perfectionné	»	2 75
— français (manche léger)	»	3 25
— en soies inusables, n° 5	»	5 50
— » n° 4	»	5 75
Manches pour plumeaux	»	1 00

Les plumeaux se dévisseraient toujours dans le sens contraire des vis ordinaires.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Rince-pots

En chiendent, avec manche n° 1 . . .	la pièce	0 30
— sans » » 2 . . .	»	0 30
En piassava, avec » » 3 . . .	»	0 25
— sans » » 3 1/2 . . .	»	0 25
En fil, avec manche » 4 . . .	»	0 15
En chiendent, avec manche » 5 . . .	»	0 20
En fil, avec manche » 6 . . .	»	0 25

Manches de brosses

Courts, 2 ^{me} qualité . . .	la pièce	0 12
— blancs, extra . . .	»	0 15
— rouges, extra . . .	»	0 17
Longs pour 1/2 lunes et blanchisseurs . . .	»	0 40

Petites brosses pour enfants

Balai modèle français, fibres de couleur . . .	la pièce	0 35
Brosses à écurer » » . . .	»	0 30
Balai, bois Canada » » . . .	»	0 25

II. - Brosses de toileffe

Brosses à habits

Bois de luxe, soies blanches extra N° 00	la pièce	4 00
— » » » » 00 1/2 »	»	3 25
— » » noires » 0 »	»	2 50
— » » » » 1 »	»	2 00
— » » » » 2 »	»	1 50
— poli, » blanch. et noires » 3 »	»	1 25
— » » » » 4 »	»	1 00
— » » » » 4 1/2 »	»	0 85
— verni, » » » 5 »	»	0 70
— » » » » 6 »	»	0 50
— » » » » 7 »	»	0 35
— » fibres noires » 8 »	»	0 25
Pour militaires . . .	»	0 30
— À nettoyer les boutons . . .	»	0 25
Patiences, en bois de hêtre . . .	»	0 08

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Brosses pour chapeaux

Bois poli, en poils de chèvres . . .	N ^o 1	la pièce	0 60
— velours » » . . . » 2 »			0 75

Brosses pour nettoyer les peignes

Bois poli, soies blanches fortes . . .	N ^o 1	la pièce	0 30
--	------------------	----------	------

Brosses pour souliers

A décroter, soies grises	N ^o 1	la pièce	0 55
— » » 2 »			0 35
— » » 3 »			0 25
— » » 4 »			0 20
A étendre le cirage, soies noires extra » 1 »			0 25
— soies noires (gen ^{te} pinceau) » 2 »			0 20
— » » (bout rond) » 3 »			0 14
— » grises (» ») » 4 »			0 10
— » » (» pointu) » 5 »			0 07
A lustrer, soies grises et noires » 0 »			1 50
— » » » » 1 »			1 00
— » » » » 2 »			0 70
— » » » » 3 »			0 55
— » » » » 4 »			0 35
— » » » » 5 »			0 25
— » » » » 6 »			0 15
— » blanches, pour militaires » »			0 20
Article anglais, la boîte contenant le décrettoir et 2 polissoirs différents		la boîte	1 50

Brosses pour les dents

Monture os poli, soies blanches . . .	N ^o 1	la pièce	0 95
Ordinaires, soies blanches . . . » 2 »			0 75
— » » . . . » 3 »			0 50
— » » . . . » 4 »			0 25
— » » . . . » 5 »			0 15

Brosses pour les ongles

Monture os poli, soies blanches . . .	N ^o 1	la pièce	0 95
Ordinaires, tampico blanc . . . » 2 »			0 12

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Brosses pour la tête

Bois de luxe, soies blanches fortes	N° 1	la pièce	3 50
— » » » »	» 2	»	2 75
— » » noires	» 3	»	1 75
— poli, soies blanches	» 4	»	1 25
— » » » » »	» 5	»	0 75

III. - Brosses d'écurie

Brosses pour pansage des chevaux

En soies fortes blanches ou grises, avec cuir	la pièce	3 50
En chiendent, avec cuir	»	1 10
— sans cuir, pour crinière	»	1 05
En piassava, pour crinière	»	0 45

Brosses pour graisser les pieds des chevaux

En soies noires N° 1	la pièce	0 40
--------------------------------	----------	------

Brosses pour harnais

Bois de luxe, soies noires pures	la pièce	2 00
--	----------	------

Brosses pour laver les voitures

Brosses pour voitures (dites passe-partout)	la pièce	2 75
Passe-partout, soies grises fortes	»	3 50

Brosses pour coussins de voitures

Bois de luxe, soies noires fortes	la pièce	3 75
---	----------	------

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

IV. — Brosses à blanchir

Soies grises extra, liées N ^o 0	la pièce	2 50
— blanches, anneau » 1	»	1 60
— grises » 1	»	1 60
— blanches » 2	»	1 45
— grises » 2	»	1 45
— » 3	»	1 10
— » 4	»	0 80

V. — Pinceaux

Pinceaux N ^o 1 à 4	la pièce	0 04
— » 5	»	0 05
— » 6	»	0 06
— » 7	»	0 07
— » 8	»	0 10
— » 9	»	0 12
— » 10	»	0 15
— » 11	»	0 17
— » 12	»	0 20
— » 13	»	0 25
— » 14	»	0 30
— » 15	»	0 40
— » 16	»	0 45
— » 17	»	0 55
— » 18	»	0 60
— » 19	»	0 75
— » 20	»	0 90
— » 21	»	1 00
— » 22	»	1 15
— » 23	»	1 30
— » 24	»	1 45
— » 25	»	1 65

Brosses pour tonneaux

En fibres grises extra fortes.	la pièce	1 00
--------------------------------	----------	------

TOUS NOS VINS SONT GARANTIS D'ORIGINE ET
PRODUITS PURS DE RAISINS FRAIS

VINS FINS
SPIRITUEUX ET LIQUEURS

Champagnes et Liqueurs

DES GRANDES MARQUES

GRANDS CRUS AUTHENTIQUES

CAVES
RENOMMÉES

IMPORTATION DIRECTE ET RÉGULIÈRE

DES

VINS D'ESPAGNE ET D'ALGÉRIE

ENTREPOS PARTICULIERS :

Boulevard de l'Abattoir, 26-27;

Rue de la Caserne, 82;

Rue Grisar, 46, à Cureghem.



DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ESSEIGNE : « LE LION »

Notice sur les Vins

L'usage du vin tend à se répandre de plus en plus dans toutes les classes de la Société.

Nous attirons l'attention de notre clientèle sur nos vins en bouteilles que nous livrons à la consommation dans les meilleures conditions de qualité, d'authenticité et de prix.

Grâce aux soins tout particuliers que nous leur donnons, à leur excellente qualité et à leur prix modique, la vente en a pris aujourd'hui un développement considérable, dans nos nombreuses succursales.

Pour reposer et conserver les vins en bouteilles, il convient de mettre les bouteilles dans une cave fraîche et de les tenir couchées.

Pour les vins de Bordeaux, il est bon de les monter de la cave une heure ou deux avant le repas, de façon qu'ils prennent la température de la place. Tenir les bouteilles debout et, un peu avant de servir, les déboucher avec précaution.

Les vins de Bourgogne doivent être bus frais et se servent, la bouteille couchée dans un panier spécial. Déboucher avec précaution.

Les vins de Champagne se servent de préférence très froids, frappés à la glace si possible; c'est ainsi qu'ils développent toutes leurs qualités et deviennent une boisson tonique et non énervante. A défaut de glace, il convient de mettre les bouteilles dans l'eau froide, avant de servir.



475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Vins de table

Rioja, bonne qualité	la bout. de litre	0 70
— vieux, capsule grise	la bout.	0 75
Vin d'Algérie rouge, supérieur	la bout. de litre	0 85
— — blanc, sec ou doux	» »	0 85

EXCELLENT VIN ROUGE FRANÇAIS

la bout. de litre (v. n. c.)	0 60
— la bout. bordelaise	0 45

Il est perçu 0,20 en plus, pour les verres de litre, remboursables à la remise du verre

Vins français

Bordeaux rouges (*)

Blaye Artisans, capsule violette	la bout.	0 85
Fronsac » brune	»	1 05
St-Estèphe » verte	»	1 15
— » »	la 1/2 bout.	0 65
St-Seurin-Médoc » bleue	la bout.	1 30
St-Julien cachet noir	»	2 00
Château Citran, cru bourgeois supérieur	»	1 50
Cantenac Brown, 1896, 3° cru classé	»	2 00
Pontet Canet, 1889, 5° cru classé	»	2 00
Pichon-Longueville, 1893, 2° cru classé	»	2 50

Vins blancs

Sadirac, capsule violette	la bout.	0 85
Graves supérieur, capsule brune	»	1 00
Sauternes supérieur, capsule rouge	»	1 50
Vin dit de Curé (sucré et alcoolisé)	»	1 10
— doux de Tours	»	1 50

Vins de Bourgogne

Mâcon supérieur, cachet rouge	la bout.	1 50
Monthélie, cachet noir	»	3 00
Volnay, cachet vert	»	5 00
Chablis mousseux (blanc)	»	3 00

(*) Ces vins sont cotés verre compris; on reprend les bouteilles vides à raison de 0,05.

DELUHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Vins de Champagne

MONOPOLE DE LA MAISON

Prince de Valois (vin mousseux) . . .	la bout.	2 00
Marquis de Verteuil, royal Bouzy . . .	»	2 50
— — — — —	la 1/2 bout.	1 50
Comte de Liancourt, extra dry . . .	la bout.	3 75
Duc de Langeais, carte d'or . . .	»	4 25
— — — — —	la 1/2 bout.	2 25
Ay mousseux, carte bleue . . .	la bout.	2 50
Fleur de Sillery, carte argent . . .	»	3 75
Crème de Bouzy, carte or . . .	»	4 25

EXCELLENT CHAMPAGNE

Baron de Grimont

CUVÉE SPÉCIALE,

3,25 la bouteille

Champagnes de Marques

Delbeck & C ^{ie} , de Reims . . .	la bout.	4 25
— — — — —	la 1/2 bout.	2 50
Manuël de Reims, Sillery supérieur . . .	la bout.	5 00
Ruinart père et fils, carte blanche . . .	»	5 75
— — — — —	la 1/2 bout.	3 25
Moët et Chandon, carte bleue . . .	la bout.	6 25
Royal St-Marceaux . . .	»	7 75
— — — — —	la 1/2 bout.	4 15
Louis Roederer, carte blanche . . .	la bout.	8 50
Pommery et Greno, carte blanche . . .	»	8 75
— — — — — extra sec . . .	»	9 75
Paniers assortis de 6 bouteilles, sur demande		

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Vins de Californie véritables

Vin rouge, genre Mâcon	la bout.	1 25
— » »	la 1/2 bout.	
Vin blanc » Chablis	la bout.	1 50
— » »	la 1/2 bout.	

Vins du Rhin (*)

Niersteiner	la bout.	1 25
Dürkheimer	»	1 75
—	la 1/2 bout.	1 00
Hochheimer (Burgeff Roth)	la bout.	4 00

Vins de la Moselle (*)

Zeltinger	la bout.	1 25
Brauneberger	»	1 75
—	la 1/2 bout.	1 00

(*) Verres repris à 0,10.

Les vins allemands sont plus secs que les vins blancs de France. Certains amateurs les considèrent comme les plus rafraichissants de tous les vins blancs naturels.

Vins de dessert

Tokay supérieur, vin tonique	la bout.	2 50
Vin de Samos, supérieur	»	1 00
—	la bout. de litre	1 25

Vins d'Espagne en arobes

D'ENVIRON 16 LITRES (FÛT COMPRIS)

Porto	l'arobe	16 00
— supérieur	»	35 00
Malaga	»	24 00
— supérieur	»	30 00
Madère	»	22 00
— supérieur	»	35 00
Sherry	»	22 00
— supérieur	»	35 00

L'arobe, en bon état, est reprise à 1,50.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Vins d'Espagne et du Portugal

Porto rouge	la bout. de litre	1 00
— » , carte blanche.	la bout.	1 00
— » particular, carte noire	»	2 00
— » » »	la 1/2 bout.	1 25
— » Alto Douro, Oporto	la bout.	2 00
Porto rouge, carte blanche	»	2 00
— » extra, carte rouge	»	3 00
— blanc, carte blanche	»	1 25
— branco superior, carte blanche	»	2 00
— » » »	la 1/2 bout.	1 25
Madère supérieur, carte blanche	la bout.	1 25
— » » »	la 1/2 bout.	0 75
— » particular, carte noire	la bout.	2 00
— » » »	la 1/2 bout.	1 25
— de l'île, garanti d'origine	la bout.	2 50
— extra, carte bleue	»	3 00
Malaga ordinaire	la bout. de litre	1 00
— noir, carte blanche	»	1 50
— superior, carte blanche	la bout.	1 25
— extra, carte noire	»	2 00
Sherry supérieur, carte blanche	»	2 00
Muscat supérieur, carte argent	»	1 50
— carte blanche	la bout. de litre	1 25

Vins de liqueurs

Marsala Florio & C^o	la bout.	2 00
Vermouth de Turin, Cora Fratelli	»	2 25
— français, qualité supérieure	»	1 50
Quina national, apéritif sec	»	1 50
— — » »	la 1/2 bout.	

BYRRH Vin tonique et apéritif, la bout. (v.c.) **2,75**

Se prend pur à la dose d'un verre à bordeaux, comme tonique et apéritif.
Étendu d'eau, devient une boisson qui déaltère parfaitement, sans débiliter l'estomac.

Ces vins sont cotés verre compris, à l'exception des bout. de litre, qui se payent à 0,20 et sont reprises à ce prix.

BÉNÉDICTINE

EXCELLENTE LIQUEUR

DE

DESSERT



EXQUISE

TONIQUE

DIGESTIVE



LA DEMI-BOUTEILLE : 4,75

LA BOUTEILLE : 8,50



de l'Abbaye de Fécamp

SEINE-INFÉRIEURE



DELHAIZÉ FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Liqueur de la Grande Chartreuse

Chartreuse verte	la bout.	11 50
— »	la 1/2 »	6 00
— »	la 1/4 »	3 50
— jaune	la bout.	9 50
— »	la 1/2 »	5 00
— »	la 1/4 »	3 00

Wynand Fockink, d'Amsterdam

Liqueurs en cruchons.

	cruchon	1/2 cruch.
Anisette, double blanche	10 20	5 25
Curacao, double orange, blanc ou sec	10 20	5 25
Cherry Brandy, qualité supérieure	10 20	5 25
Schiedam, vieux	4 00	2 25

Liqueurs en bouteilles

	bout.	1/2 bout.
Anisette, double blanche	7 50	4 00
Curacao, double rouge, blanc ou sec.	7 50	4 00
Cherry Brandy, qualité supérieure	7 50	4 00

Liqueurs de marques diverses

Triple sec Cointreau, Angers	la bout.	7 50
— — »	la 1/2 »	4 00
— — »	» 1/4 »	2 50
Anisette Marie Brizard, Bordeaux	la bout.	6 25
— » » »	la 1/2 »	3 50
Elixir de Chaudfontaine	le flacon	3 80
— —	le 1/2 »	2 15
— —	le 1/10 »	0 70
Elixir de Spa (v.c.)	le flacon	4 25
— —	le 1/2 »	2 25
— —	» 1/6 »	1 00
Elixir d'Anvers	la bout.	2 80
— —	la 1/2 »	1 60
Oranje bitter d'Anvers	le cruchon	2 00

Les verres et cruchons sont repris au prix facturé.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Liqueurs extra-surfines

DISTILLÉES PAR LA MAISON

Anisette de Bordeaux	la bout.	2 30
—	la 1/2 bout.	1 50
Curacao, double orange	la bout.	2 30
—	la 1/2 bout.	1 50
Punch au rhum	la bout.	2 25
—	la 1/2 bout.	1 25

La Carmélite

PROPRIÉTÉ

EXCLUSIVE

DE LA MAISON

★ La 1/2 bout. 1,50 - La bout. 2,30

Absinthe et Kirsch

Absinthe jaune	la bout.	1 25
— » supérieure *	»	1 50
— » extra **	»	1 75
— J.-Ed. Pernot	»	3 90
— Pernod fils, Pontarlier	»	6 00
Kirsch surfin *	»	1 80
— de Fougères, extra	»	3 25
— de la Forêt noire, véritable	»	5 80

Liqueurs supérieures

Kümmel de Riga *	la bout.	1 75
— cristallisé	»	2 00
— cristallisé, surfin	»	2 25
Anisette de Hollande supérieure **.	»	1 25
— — fine ***	»	1 50
— de Bordeaux ****	»	2 25
— — ****	la 1/2 bout.	1 25
Curacao supérieur *	la bout.	0 80
— fin **	»	1 25
— brun surfin ***	»	1 75

Les bout. et 1/2 bout. sont reprises au prix facturé.

DELHAIZE FRERES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Liqueurs supérieures (suite)

Anis doux, brun ou blanc ★	la bout.	0 80
— fort, supérieur ★★★	»	1 50
Citronnelle, supérieure ★	»	0 80
Pastille, blanche ou jaune ★	»	0 80
Punch au rhum, 1 ^{re} qualité ★	»	1 00
— » supérieur ★★	»	1 25
— » ★★★	»	1 50
— » ★★★★★	»	1 75
Crème de menthe, supérieure ★	»	0 80
— » fine ★★	»	1 25
Crème de noyaux, supérieure ★	»	0 80
— » fine ★★	»	1 25
Cassis supérieur ★	»	0 90
— fin ★★	»	1 15
Crème de cassis ★★★ la 1/2 bout. 1 25	»	2 25
Elixir hygiénique, supérieur ★	»	1 25
— — fin ★★	»	1 50
— — surfin ★★★	»	1 75
— — extra-fin ★★★★★	»	2 25
— — » ★★★★★ la 1/2 bout. 1 25	»	1 25
— National ★★★★★	la bout.	2 40
— — — — — la 1/2 bout. 1 40	»	1 40
— « De Kempenaar »	la bout.	1 90
— — — — — la 1/2 bout. 1 00	»	1 00
Amer bonne qualité	la bout.	1 05
— 1 ^{re} qualité	le litre	1 35
— qualité supérieure ★★	la bout.	1 40
— doux, 1 ^{re} qualité ★	»	0 80
— de Hollande, supérieur ★★★	»	1 50
— » extra ★★★★★	»	1 75
Maag-bitter (Boonekamp)	le flacon	3 30
— »	le 1/2 »	1 75
— »	le 1/4 »	0 95
Amer russe, supérieur (v. c.)	la bout.	2 00
— »	la 1/2 bout.	1 10
Amer Malpas, blanc	la bout.	2 20
Petit Rouge de Blankenberghe	»	2 00

Les bout. et 1/2 bout. sont repris au prix facturé.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Liqueurs supérieures (suite)

Royal bitter, supérieur	la bout.	1 60
Bitter absinthé, recommandé	»	1 60
Bitter Delhaize, jaune ★★★.	»	1 50
— — brun, doux ou sec	»	1 50
— Marcette, de Spa	»	2 25
Deymann bitter.	»	2 25
Oranje bitter du Lion.	le cruchon	1 50

A M E R CÉLÈBRE LIQUEUR
A R U S S E Hygiénique et Stomachique **2,00**
 LA BOUTEILLE

S p i r i t u e u x

Alcool à 94°, esprit de vin extra *	le litre	2 85
Genièvre Louis Meeus	le litre depuis	1 00
— Dumont, Chassart	»	0 95
— Carbonnelle frères	»	0 95
Genièvre de Hasselt	le cruchon	1 60
Hasselt (vieux système)	»	2 00
— »	le 1/2 cruchon	1 05
— vieux, en cruchon majolique	le cruchon	3 75
Schiedam vieux *	la bout.	1 55
— vieux extra **	»	1 65
— de Hollande	le cruchon	2 35
— »	le 1/2 cruchon	1 20

Gins et Whiskies

Old Irish Whisky « International »	la bout.	3 00
Old Highland Whisky (scotch « Inisidhu »)	»	3 00
Old Irish Whisky, Gilbey & Co ^{ie}	»	3 65
Old tom Gin	»	3 65
Scotch Whisky	»	3 65
Kinahan's Whisky	»	»
J. Derwar's Whisky	»	»
Canadian Club Whisky	»	»

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSKIGNE : « LE LION »

Eau-de-vie

Eau-de-vie en fût	le litre	0 95	1 05
— > qualité supérieure	»	1 20	1 45
— 1 ^{re} qualité ★	la bout.		1 25
— blanche, pour fruits ★	»		1 25
— > extra ★★★	»		1 55
— supérieure ★★	»		1 50
— extra ★★★	»		1 55
— vieille ★★★★★	»		1 80

Cognac

Cognac 1 ^{re} qualité ★	la bout.	1 75
— supérieur ★★	»	2 00
— > ★★	la 1/2 bout.	
— fin bois ★★★	la bout.	2 50
— > ★★★	la 1/2 bout.	1 50
— vieux ★★★★★	la bout.	3 25
— fine champagne ★★★★★	»	4 00
— grande champagne ★★★★★	»	4 50
— > ★★★★★	la 1/2 bout.	2 50
— vieux, Pellisson père & C ^{ie}	la flûte	5 40
— > Pellisson ★★	la bout.	3 40
— Martel ★★★	»	8 25
— > ★★★	la 1/2 bout.	4 25
— Hennessy ★★	la bout.	8 50

Rhum

Rhum supérieur ★	la bout.	2 00
— > ★	la 1/2 bout.	
— extra ★★	la bout.	2 25
— > ★★	la 1/2 bout.	1 50
— de la Martinique ★★	la bout.	3 25
— de la Jamaïque ★★★★★	»	3 75
— > ★★★★★	la 1/2 bout.	2 00

Les bout. et 1/2 bout. sont reprises au prix facturé.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Raisins et Cerises en bocaux (*)

Raisins à l'eau-de-vie, 1 ^{re} qualité . . .	le bocal	1 75
— „ „ 2 ^{me} „ . . .	„	1 50
— au vin de Samos . . .	„	1 25
Cerises à l'eau-de-vie, 1 ^{er} choix . . .	le bocal	1 60
— au vin de Porto, 1 ^{er} choix . . .	„	1 25

(*) Les bocaux se payent 0,50 et sont repris à ce prix.

Liqueur dite vin de cerises . . .	la bout.	0 60
--	----------	------

SIROPS POUR LIMONADES (*)

	la 1/2 bout.	la bout.
Groseilles framboisées ★ . . .	0 85	1 60
Sirop de grenadine ★ . . .	0 85	1 60
— de citron, ★ . . .	0 85	1 60
— de gomme, ★ . . .	0 85	1 60
— à l'orgeat, ★ . . .	0 85	1 60

Sirop garanti pur sucre et fruits

Groseilles et framboises ★★ . . .	la bout.	2 25
— — — — — ★★ . . .	la 1/2 bout.	1 25

(*) Les bout. et 1/2 bout. sont reprises au prix facturé.



Citronnelle des Trappistines (*)

JUS DE CITRON POUR LA PURIFICATION DES EAUX, BOISSONS
ET ALIMENTS

Pour touristes et officiers . . .	le flacon de 10 jus	1 00
„ „ „ „ „	le flacon-gourde de 20 jus	
Pour la table, . . .	le flacon de 15 jus	
„ „ „ „ „	„ de 20 jus	1 50
Pour limonadiers . . .	„ de 40 jus	2 50

Pour purifier une carafe d'eau, il suffit d'y ajouter une cuillerée de *Citronnelle des Trappistines*, ce qui constitue une eau de table parfaitement saine, digestive et agréable. — S'emploie également pour les usages de la toilette et dans l'art culinaire, comme le citron.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

DÉPOT GÉNÉRAL POUR LA BELGIQUE

EAU MINÉRALE NATURELLE
DU

Bassin de Vichy, St-Yorre

“ SOURCE GUERRIER ”

Approuvée par l'Académie de médecine



De l'avis unanime des médecins qui exercent à Vichy, les eaux froides, seules, doivent être exportées; les eaux tièdes et chaudes ne peuvent être bues que sur place.

L'eau de la “SOURCE GUERRIER” est la plus froide, la plus gazeuse et la plus riche; elle est préférable à toute autre pour la consommation à domicile.

Elle n'est pas décantée et contient, par conséquent, un léger fond de matières minérales. Aussi, est-elle toujours efficace, même conservée indéfiniment.

St-Yorre, source Guerrier	la bout.	0 55
Eau de Vals, source Farincourt	>	0 55
Eau de Bel-Val	>	0 40
St-Galmier, source Badoit	>	0 45
Apollinaris	>	0 65
Vals St-Jean (Ardèche)	>	

Vichy Célestins, Hôpital, Grande Grille

BASS'



Extra STOUT

BRASSÉ SEULEMENT
DE MALT
ET DE
HOUBLON

VOIR CONTRE LE
RAPPORT DU PROFESSEUR
ACHILLE MUNTZ

TRADE
MARK

EN VENTE
DANS TOUTES LES SUCCURSALES DE LA MAISON
DELHAIZE FRÈRES & C^{IE}

Enseigne : « LE LION »
Attention au n° 329 (garantie d'origine)

PARIS, le 13 Mai 1897.

Analyse de BASS & CO.'S STOUT

Ces bières sont entièrement exemptes de conservateurs, elles ne contiennent :

Pas de Borax ou d'acide borique,
Pas d'acide salysilique,
Pas de composés de fluor,
Pas d'acide sulfureux ni de bisulfite, ni d'autres substances chimiques.

Les résultats de l'analyse démontrent que tout l'alcool qui s'y trouve est de l'alcool produit naturellement au cours de la fermentation, sans aucune addition d'alcool étranger.

La proportion d'extrait sec est extraordinairement élevée puisqu'elle atteint près de 100 grammes par litre. Cet extrait sec est essentiellement composé de maltose, de dextrine et de matières azotées dites albuminoïdes, tous à l'état de dissolution parfaite, assimilables et nutritifs au plus haut degré.

On y trouve en outre une forte proportion de phosphates qui y existent naturellement et qui proviennent des matières premières employées à la fabrication de ces bières. Ces phosphates joints à la matière azotée font du Stout un reconstituant de premier ordre.

L'analyse chimique et organoleptique montre en outre qu'aucune autre substance que l'orge et le houblon n'a été employée à la fabrication du Stout et que ces matières premières étaient d'excellente qualité.

En conséquence, le soussigné déclare que l'Extra Stout brassé par MM. Bass & Co. est une boisson saine et agréable, sans action excitante, éminemment nutritive et reconstituante et qui fournit aux personnes malades ou affaiblies, à celles dont la nutrition se fait d'une façon défectueuse, une alimentation très énergique, d'une digestion rapide et facile.

Quoique cette bière soit tout à fait exempte de produits chimiques, dits conservateurs, elle se garde sans altération dans son goût et sa composition pendant plusieurs mois et conserve l'arôme et le gaz carbonique qui en font une boisson aussi agréable que digestible.

(Signé) ACHILLE MUNTZ,

Directeur des Laboratoires de L'INSTITUT NATIONAL
AGRONOMIQUE, Membre de l'Institut.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE



BIERES ANGLAISES

IMPORTATION DIRECTE

de la Brasserie BASS & Co, de Londres

Bass & Co's, extra Stout N° 329 . . .	la bout.	0 35
— > . . .	la 1/2 bout	0 25
— > . . .	la 1/4 bout.	0 15
— pale-ale N° 329 . . .	la bout.	0 40
— > . . .	la 1/2 bout.	0 25

MAC EWAN d'Edimbourg (Ecosse)

Ewan's Scotch Ale	la bout.	0 45
— —	la 1/2 bout.	0 35

Pour conserver et reposer ces bières, il convient de mettre les bouteilles dans une cave fraîche pendant l'été et dans un endroit un peu plus chaud pendant l'hiver. Il est recommandé de tenir les bouteilles debout, les bières anglaises déposant toujours un peu pendant le développement de la mousse, surtout le pale-ale; servir cette bière avec précaution pour éviter de la troubler.

Agents directs de la brasserie Bass & Co, de Londres, nous garantissons nos bières « Stout et Pale Ale » de premier choix et sans mélange. Elles sont vendues sous la garantie du numéro d'importation (329) qui se trouve sur chaque bouteille et sur le bouchon.

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Bières Allemandes

Bock Phénix ou Koekelberg	la bout.	0 40
» » »	la 1/2 bout.	0 25
Munich » »	la bout.	0 40
» » »	la 1/2 bout.	0 25
Blonde (petite bavière)	la bout. de 1 lit.	

Bières diverses

Bière du Dragon	la bout.	
— du Cinquantenaire	»	
— de Diest, très nourrissante	»	0 25
— du Vieux-Temps, 1^{er} choix.	»	0 45
— — —	la 1/2 bout.	0 25

En général, pour la bonne conservation de ces bières, il est indispensable de tenir les bouteilles debout et dans un endroit frais.

Il convient de laisser les bières ci-dessus au repos pendant un jour ou deux, si possible, avant d'en faire usage.

Spécialité de la Maison

Lambic gueuze moussoux.	la bout.	0 40
— — —	la 1/2 bout.	

Nous recommandons tout particulièrement notre lambic qui est extra vieux; c'est une bière très saine et très appréciée par les connaisseurs. Tenir les bouteilles couchées et, autant que possible, dans un endroit sec.

Nous avons dans nos caves un stock très vieux en bouteilles et sommes toujours en mesure de fournir cette bière dans les meilleures conditions.

Il convient de la laisser reposer quelques jours avant de la consommer et de la servir dans un panier spécial; déboucher avec précaution pour ne pas troubler la bière.

Cidres de la Cidrerie belge

Cidre doux.	la bout.	0 40
— sec, Capendu	»	0 85
— moussoux extra.	»	1 00
Champagne de pommes	»	1 60
Maitrank champagnisé.	»	1 60

Le cidre est une boisson hygiénique, saine, réconfortante et rafraîchissante par excellence.

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

TABLE DES MATIÈRES

Accessoires d'office	48
Alcool (esprit de vin)	71
" de menthe	39
Aliments pour enfants	14
Allumettes	44
Amidons et bleus	42
Articles divers de nettoyage et de ménage.	45
Bières anglaises	75
Bières diverses	76
Biscottes	34
Biscuits de notre fabrication	33-34
Biscuits anglais et autres	31-32
Biscuits pour chiens	47
Bleus	41
Bois et jus de réglisse	11
Bougies	42-43
Bouillons " La Plata " et " Cibils "	26
Bouchons	48
Brillantine pour linge	42
Brillantine pour métaux	45
Brosses de ménage.	53-57
" de toilette	57-59
" d'écurie et pour voitures	59
" à blanchir et pinceaux.	60
Cacaos.	10
Cafés verts et torréfiés	7
Candis	8
Cartes à jouer	49
Chicorée	8
Chocolats	9
Cirages	47
Citronnelle des Trappistines	73
Comestibles	17
Compotes de fruits en flacons	27
Confitures anglaises, françaises et du pays.	29-30
Confiseries et dragées.	35
Conserves alimentaires	19-24
" de viande	25
Couleurs végétales.	18
Couteaux à conserves	48
Couvertures de lits	46
Crème renversée pour puddings, etc.	14-15
Cristaux de soude	41
Dragées pour baptêmes	35
Draps de maison et torchons	46
Eau de Melisse véritable.	39
" de fleurs d'oranger	39
" de Cologne.	39
" minérales	74
Eclairage (Articles d')	42-44

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}. — ENSEIGNE : « LE LION »

Emeri et papier de verre.	45
Essences diverses	10
Epices fines	18
Éponges et peaux de chamois	46
Extraits de viande.	26
Extraits d'odeurs	39
Farines et pâtes diverses	13 14
" pour crèmes et pâtisseries	14 15
" lactée et autres pour enfants	14
Fécule et tapiocas	13
Ficelle de cuisine	48
Filets de marché	48
Fromages.	17
Fruits secs	16
" à l'eau-de-vie	73
" au sirop	27
" au naturel	27
" glacés	28
" de table	16
Hors-d'œuvre anglais et français	21
Huile antiques et pommades	38
" de salade	12
Lait condensé	14
Langues de bœuf	25
Lavettes	46
Légumes secs	12
" conservés	19 20
Malt	8
Manches de brosse	57
Margarine	17
Mèches à pétrole	44
Miel de table	28
Mine de plomb et pâte flamande, pour les poêles	45
Moutarde	22
Nattes.	49 50
Pain d'épice	33
" à la grecque	34
Parfumeries diverses	36-39
Pastilles Carpentier et autres, pour pot-au-feu	18
Pâtes alimentaires	13
Pâtés de foies gras.	24
" de gibiers	24
" divers	24
Pâtisseries fines	34
Plumeaux	56
Poissons conservés	23 24
Pommades pour métaux.	45
Poudre pour couteaux	45
" pour argenteries	45
Potages	22
Rats de cave.	44
Riz	15
Robinets	48

475 SUCCURSALES EN BELGIQUE

Saindoux	17
Salaisons	17
Sauces anglaises, garnitures diverses	22
Savons et sels	41
" de toilette	36 37 38
Sirops de fruits et autres	39
Sucres blancs et cassonades	8
Sucre vanille	10
Tapioca	13
Teintures de toutes nuances	42
Tête de veau en tortue	25
Thés	11
Tomates	21
Torchons	46
Truffes du Périgord	23
Vanille et essences	10
Vernis et siccatif	45
Veilleuses	43
Vinaigre	12

TABLE DES VINS ET LIQUEURS

Absinthe	69
Aperitifs	66
Amer russe	70
Bénédictine	67
Carmélite	69
Chartreuse	68
Cognacs	72
Curacao	68 69
Eau-de-vie	72
Élixirs	68 70
Gins et Whiskies	71
Kirsch	69
Kummel	69
Liqueurs de marques	68
" sur fines	69
" supérieures	69 70 71
Punch	70
Rhum	72
Sirops rafraîchissants	73
Spiritueux	71 72
Vins de table	63
" de Bordeaux	63
" de Bourgogne	63
" de Champagne	64
" de Californie	65
" du Rhin et de la Moselle	65
" de dessert	65
" d'Espagne, en robes	65
" d'Espagne et du Portugal	66
" de liqueurs	66

CATALOGUE SORTANT DES PRESSES

DE LA MAISON

DELHAIZE FRÈRES & C^{ie}

RUE OSSEGHEM, BRUXELLES-Ouest

